

N el corazón de la Cordillera de los Andes, donde fronteriza el territorio argentino con Chile, un poco hacia el sur del Cristo, entre penas que se elevaban inmensos hacia el infinito azul y al borde mismo de las profundidades insondables de los precipicios, se advinaba, más que se veía, la existencia de un blanco ranchito que soportaba impertérrito las furias huracanadas del viento y del eterno nevar. Era aquél ranchito, a las pupilas del hombre, como uno de los tantos nidos de cóndor, que para vivir la grandeza de su vida libre elige el picacho más alto de los Andes.

Allí vivía Celedonio Sandoval, "El Inca", como solían llamarlo los serranos. Había crecido como un ermitaño. Año a las bajas pasiones humanas que en la lucha diaria por la subsistencia crean todos los artificios y ejercitan la maldad como arma defensiva a su propia existencia. Era un salvaje, al decir de los civilizadores..., pero su corazón palpitaba al unísono de la propia naturaleza, a la cual vivía perdido, como los habitantes de edades milenarias.

No conocía el odio, no conocía la envidia, su alma era limpida como un cielo sin nubes. Su único enemigo era la propia naturaleza donde habitaba desde su infancia; a la par que había ido creciendo en edad, también había ido descubriendo todos los misterios, veredas y emboscadas que encierra la Cordillera en cada uno de sus peñascos.

Nadie le conocía familia.

Era el baqueano que más profundamente conocía los Andes en toda su extensión, de Norte a Sur, pero nunca explotó sus especiales ventajas.

Muy rara vez bajaba a los pueblos cercanos; por lo general lo hacía una vez por año, cuando se le agotaban las provisiones.

Era silencioso y huracano al trato humano.

Otros baqueanos muchas veces solían sorprenderlo parado sobre los más altos picachos de la Cordillera, escrutando el cielo o mirando cara a cara al sol, en un épico desafío de no pensarse nunca, hasta que el fulgurante astro, como vencido por el poder visual del indio, iba a esconderte ruborizado detrás de los altos picos del Aconcagua, mientras él, sin moverse de lugar, iba dejándose envolver lentamente en las oscuras sombras de la noche. Luego lanzaba un grito de triunfo, grito que se repetía en una sucesión de voces sonoras producidas por el eco, que hacia estremecer de miedo al hombre más templado.

Nada podía contrar él. El viento, la nieve y el frío, eran su ambiente natural. El peligro, su único ejercicio, y para ello sólo le bastaba su herculea textura física y un pequeño puñal con el que muchas veces había salvado su vida clavándolo en las entrañas de una fiero o en la masa niva de los helos, escapándose así de caer entre los brazos descarnados de la fatídica parca, que a cada instante le temía su amorosa celada.

Es que, se podía decir, él era en sí una particular palpitante de los Andes. En una mañana otonal se abría la claridad del día bajo un cielo cargado de nubarrones rojos. Los rezagados viajantes que poblaban un hotel encavado en las inaccesibles rocas cordilleranas, ataviados con vistosos trajes de estreno y munidos de elegantes piñas, montados sobre el lomo de mulas serranas, plétoricos de emoción, cuban valles, serranías, vertientes aguas cristalinas, enfilaron empinadas cuestas, marchando siempre ascendentes.

Quedaban absortos los expedicionarios ante el maravilloso espectáculo que contemplaban al pasar y, como un alivio al espíritu cargado de emociones, comunicábanse a gritos la intensa alegría que bullía por dentro al ir escalando los Andes. No pensaban para nada en los riesgos que debían soportar en la inconsciente expedición que realizaban. Sólo los acentuaba el instante de poder llegar hasta la cima del Aconcagua, que se elevaba majestuosamente por sobre todas las montañas de la Cordillera negra. Sus picos, permanentemente nevados, se mostraban tranquilamente a los alucinados ojos del hombre, como un incentivo a la curiosidad humana.

Anochecía cuando los esfuerzos de los expedicionarios hicieron un alto en un valle, cercano a la "Laguna del Inca", situada a 3,800 metros de altura. Sus aguas tranquilas y azulinas se presentaban a la admiración del hombre, en una gigantesca fuente que parecía ser la encarnación de una fantástica leyenda increíble.

Al fondo, completaba el magnífico cuadro una ondulante sucesión de cimas de idénticas formas. Al Este, la vegetación se debatía en una lucha titánica con las rocas, para mantener el terreno ganado en una centuria de años.

Los expedicionarios fueron conduciéndose a una cripta, conocida solamente por el guía.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del Juncalillo", donde podremos guarnecernos.

Impulsados por un miedo inconsciente y por instinto de conservación, todos los expedicionarios imitaron sin esfuerzo al baqueano, y las voces se centuplicaron que esta carra del "Cerro del J



# CRONICA LITERARIA

por ALONE

"UNE LABORANTINE", por Paul Bourget (Revue des Deux Mondes)

En las novelas de Paul Bourget, hoy, como cincuenta años atrás, el lector puede tener la certidumbre de encontrar lo que se le promete, es decir, ante todo, una novela, una fábula interesante, humana, verosímil, que despierta la curiosidad en las primeras páginas, la mantiene lo largo de todo el relato y no la satisface hasta el fin o muy cerca.

Después hallará conflictos morales, cuestiones de índole religiosa o social, problemas psicológicos, estudio de caracteres, escenas y diálogos dramáticos o apasionados, descripciones, asuntos filosóficos, científicos, o médicos o po-

Marcel Breschet se aparta de su amigo, para saber.

Es la primera inquietud, el primer secreto.

El pequeño enigma, envuelto de mayor cuantía. El padre de Marcel ha recibido una carta del abuelo, fuerte industrial, emprendedor, activísimo, algo alocado, que ha perdido y rehescado varias fortunas y reside en París con alguna grande empresa entre manos. Sus relaciones se han interrumpido desde largo tiempo atrás por cuestiones de dinero. Y en la carta se trata precisamente de dinero: el viejo pide, nada menos, la suma de cien mil francos, en calidad de préstamo y alegando "motivos de honor".

El funcionario es rico, por él y por su esposa; pero no tiene confianza en el abuelo. Ha sabido que protege demasiado a una muchacha empleada en un laboratorio, y teme que estén explotando sus debilidades sexuales. Querría que su hijo fuera a París y averiguarla.

Marcel obedece, no sin temores.

Durante el viaje, medita. No se oculta el origen de la enemistad entre su padre y su abuelo, caracteres demasiado distintos para congeniar.

El viejo ama las novedades, las empresas riesgosas; es gastador, imaginativo y rumboso; siempre está en camino de ganar millones y los ha ganado, pero también suele perderlos. Cultiva el peligro. El funcionario prefiere la seguridad, la estabilidad, la regularidad; es burgués hasta la médula y no aprueba la existencia ni las aventuras comerciales o industriales de su progenitor. Luego hay la incognita de esa chica, esa "laborantina" que se ha captado el corazón del anciano. ¿Está arruinado? ¿Van a arruinarlo?

Marcel llega a París y emplea su investigación. Un compañero de colegio lo pone sobre la pista y ve a la muchacha salir del laboratorio con un joven. Ambos son hermosos y parecen enamorados. Marcel piensa: a lo mejor los cien mil francos de papá irán al bollillo de este bo-

rrujo...

Pronto se desengaña. El viejo lo recibe con los brazos y el corazón abiertos. Se la conquista, y el nieto muestra todo su intento de espionaje. Marcelino Breschet — el joven lleva el nombre y también, un poco, el apellido del industrial, abreviados — hace confesión plena. La empleada del laboratorio es su hija: veinte años atrás, sedujo a la mujer del jefe de su taller de automóviles y expulsó duramente su falta. La muchacha está de novia y necesita dote: de ahí la necesidad de los cien mil francos y la cuestión de honor que se los exige. Por lo demás, los negocios marchan admirablemente. Marcel ofrece dar el la suma, de una herencia que le pertenece, y el viejo acepta.

Todo este relato, admirablemente ordenado, ocupa la primera parte de la novela y pone en juego los

caracteres de los tres protagonistas: el padre, el hijo y el abuelo, analizados con esa severidad de Bourget que va siempre a fondo y no dacula ni la raza ni el momento ni el medio, que estudia así lo efectos del atavismo como la deformación profesional de la carrera elegida, y las rehescas de cada clase social, tan vigorosamente definidas en Francia.

Parce que el conflicto estuviera resuelto y que la historia pudiera terminar; pero a la segunda parte, un nuevo factor, otra inquietud aparece, y la curiosidad resucita. El lector vuelve a preguntarse: — ¿Qué será, que ocurrirá?

El novio de la muchacha, la "laborantina", es un joven escritor a la moda, hijo único de padres acaladados y lo bastante seductor para verse envuelto, a veces, en conflictos desagradables por asuntos de mujeres. Ha dicho a ella que su familia no le permite unirse a una joven sin dote, lo cual originó la petición de los cien mil francos y la consiguiente carta de Marcelino Breschet.

En esto hay un enredo y los hijos van precipitándose paso a paso, cada vez más anhelantes:

Hay una escena callejera, una petición de explicaciones, unas bofetadas del hermano de la "laborantina" al escritor y todo un movimiento casi polílico en torno al idilio y bajo las miradas del nieto y el abuelo. El joven autor vive en otra mundo, intrascendible e incomunicable a las almas de una pieza que son los otros personajes. Constituye uno de esos casos de dualidad psicológica en que las personalidades se desdoblan y aparecen tralcionando, sin que en

realidad pueda decirse, estrictamente, que han engañado. La parte noble de su ser, con un deseo de pureza y de atmósfera espiritual, ama a la muchacha que le corresponde integramente y que lleva a su amor la misma conciencia profesional que pone en sus operaciones bacteriológicas.

En realidad, vuelve aquí a producirse, dentro del terremoto sentimental, la oposición de las profesiones que apartó a Marcelino Breschet de su hijo. El escritor, obligado a multiplicarse, a encarnar almas y sensaciones diversas, no puede habitar en un solo plano, y no solamente necesita, sino que encuentra legítimo vivir varias y aún provocar los choques de emociones que alimentan su obra. Es una víctima de su oficio, como el industrial los es del suyo y el funcionario de la carrera elegida. Estas carreras y estas profesiones responden, sin duda, a predisposiciones íntimas e innatas; pero el ejercicio las ha desarrollado hasta invadir otras regiones del temperamento y de allí los problemas que suscita en la existencia práctica.

Bourget examina y expone con lucidez "impárrable" cada caso.

La "laborantina" ha consagrado su actividad a los enfermos, y de la exactitud con que realice sus experimentos, de la escrupulosidad que ponga en sus cultivos microbianos, dependerá el juicio de los doctores y la vida de incontables enfermos. Ama su profesión y, así: "Yo habito en el esfago", ella "hablaba entre los microbios", tenía su alma dentro de los caldos y las preparaciones del la-

botorio. Aportaba a su misión una especie de misticismo religioso y, por lo demás, creyente, consideraba a sí misma una monja laca cuyo convento era el hospital. La verdad, la verdad íntegra, primaba para ella sobre todos los bienes del mundo.

No así el escritor, para quien el universo constituye una serie de apariencias destinadas a provocar emociones y sensaciones y a quien el deber se la presentaba en la forma de un progresivo enriquecimiento interior, de un espectáculo infinitamente variado y más atrayente mientras más múltiple. Se entregó al amor de la joven con una sinceridad; con otra sinceridad, en otro plano, mantuvo otra clase de relaciones con una mujer casada, a la que amaba, también, de otra manera. Pero si, en su interior, veía él nitidamente la linea que separaba esas dos existencias: al proyectarse al exterior tenían que sobrevenir el choque y el conflicto, porque no disponemos sino de un cuerpo material y de una sola voz indivisible.

La llegada de Marcel a París, las inquietudes que practica, su deseo de arreglar la situación del padre, el abuelo, la hija y el novio, precipitan los acontecimientos y provocan, sin quererlo, el desastre.

Cerrada la última página, saboreado el interés de la novela, podemos gustar la impresión del novelista. Es simplemente prodigiosa la vitalidad de M. Paul Bourget. Una carrera de más de medio siglo, con el pensamiento activo y la pluma sin descanso, no ha alterado sensiblemente sus facultades y, hoy como ayer, arna con habilidad consumada su máquina y la echa a rodar por el mundo. Ya no queda casi nadie de su generación. Otros novelistas han nacido, han escrito, han brillado y han muerto. El sigue. La sociedad ha sufrido transformaciones terribles; la imaginación, la sensibilidad y hasta la lengua han adquirido otro templo; nuevas verdades, que mañana serán nuevos errores, han surgido para deleite o confusión de la humanidad sobre el planeta. En el fondo, él no varía.

Un tiempo pudo decirse que no estaba a la moda; pero ahora la palabra "moda" resulta insignificante aplicada a semejante monumento.

Y cuando uno piensa que, después del sortilegio de Proust, para no citar sino el máximo, después de esa revelación de nuevas maneras de ver, de sentir y de hablar, todavía él conserva su sortilegio y continua, con las mismas armas, venciendo en las mis-

mas batallas, no puede menos de inclinarse ante la persistencia del espíritu humano y ver en él mismo una prueba de la inmortalidad acaecida más impresionante y convincente que aporta su propia dialéctica.

ALONE

En Recuerdo de  
Manuel Magallanes  
Moure



Magallanes Mouré

Al final de una comida entre escritores y periodistas, a instancias de los comensales, habló Augusto D'Halmar. De las altas, claras y bellas palabras que pronunció, hay que quitar la que quedó en el olvido. Es la idea que llamó en recuerdo del poeta Manuel Magallanes: ir en romería anual hasta su busto que está en una isla del Parque Forestal.

Bien se ve que D'Halmar viene de Europa. Aquí somos olvidados. Pero por allá, en Francia sobre todo, es costumbre realizar estas romerías sentimentales hasta la tumba o los monumentos de los artistas y escritores bien amados y dejarles algunas flores juntas con unas frases de cariño recordando.

D'Halmar prometió asistir a este acto "con mi o con mi hija", el domingo 5 de agosto. Hoy es el día. No nos oímos, pues, y que no sea únicamente el "Almirante Fantasma" quien cumpla su palabra.

## El último número de Atenea



Entre las páginas más puras y más fuertes de las letras hispano-americanas, merecen figurar las de este trenzador que el estanciero argentino inmortalizó, hermano de los artistas y los poetas de todos los tiempos, no menos grande, en su figura apretada de simbolo, que el Don Segundo de las pampas sin límite.

Núñez trenzó como hizo música Bach, pintura Goya, versos el Dante.

Su organización de genio le encaró en senda fija y vivió con la única preocupación de su arte. Engendró y parió en el dolor según la orden divina. Dejó a sus discípulos, con el ejemplo, mil modos de realizarlo, y su fue atosigando un secreto que sus más aclarados profetas no han sabido instaurar.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios; después corrían contra el lomo del cuadro, hasta dejarlos dudosos e inquebrables.

Fueron para el comienzo los botones del viejo Nicanor, que escupía los dientes hasta hacerlos escurridizos. Luego otras, las enseñanzas de saber más complejo. Núñez miraba, sin una pregunta, asimilando con facilidad varios diferentes modos, mientras las bandas hacían patinas entre sus labios;

# MALDADES DE DOS

PALO-  
MILLAS  
por P. DIRKS

Reg. U. S. Pat. Off. © 1934 by  
United Feature Syndicate, Inc.



## MISTER LAQUE, DETECTIVE

### EL EXTRANO CASO de los LADRONES de PIELES FINAS

¡No se apuren tanto! ¡Deténganse y pongan en libertad a mi amigo



Mi compañero está peleando solo contra los bandidos. Tengo que salvarlo de alguna manera. Estoy convencido de que esta alcantarilla me llevará hasta la guarida



De manera que no quiere hablar? Lo pondremos en la bóveda refrigeradora



En unos cuantos minutos estará tan helado como las pieles que están guardadas



Muy bien. Y aquí está mi capa de pieles, que usé como una trampa para pillarlos. Ahora vamos saliendo que les tengo un coche esperándolos



No puedo negar que nos han pillado bien

¡PARA OTRA VEZ, YA SABE QUE NO PUEDE LUCHAR CONTRA MISTER LAQUE!



Suscríbase a "LA NACION"

La característica de la gestión gubernativa, y de la preocupación de los hombres públicos de estos últimos tiempos, es la faz económica y el estudio de las cuestiones financieras que plantean el desarrollo progresivo de los Estados, y la complejidad cada vez mayor de su administración interna.

En cualquier parte del mundo en que se haga una observación sobre las preoccupaciones fundamentales del Gobierno, habrá que admirar que ellas son de carácter económico, nacional e internacional.

Por eso, las actividades gubernativas, ramificadas en diversos departamentos de Estado, están, en el hecho, subordinadas a la política financiera y económica del Gobierno, y a las posibilidades materiales que las rentas de la nación ofreczan para el desarrollo de los planes de cada Secretaría de Estado.

Disposiciones legislativas o supremas, han concentrado, en Chile, por estas mismas razones, en el Ministerio de Hacienda la refrendación de todos los decretos del Presidente de la República que significan gastos, y, dí a dí, las conferencias de los diversos Ministros de Estado, o jefes de servicios, con el Ministerio de Hacienda, demuestran la necesidad de estudiar las cuestiones que se promueven en cada Departamento, en relación con la gestión financiera que ese Ministerio tiene a su cargo.

Ha sido muy halagador constatar que durante el tiempo que va corrido de esta Administración, un orden riguroso se ha establecido en materia de gastos públicos:

los presupuestos se han presentado debidamente financiados, y las necesidades nacionales han sido atendidas a medida de las posibilidades.

Però en estos últimos días, por motivo de la formación de los presupuestos para el año 1935, han salido a la luz una serie de iniciativas provenientes de diversas Secretarías de Estado, que parecen no tener en cuenta la necesidad primordial que existe de subordinar los juicios de expansión y mejoramiento de los servicios públicos, a posibilidades razonables, dentro de los recursos de que actualmente se dispone.

Un presupuesto ampuloso proporciona a los hombres de Gobierno una gloria bien ilusoria, por cuanto, si bien alcanzan los beneficiados a armar una esperanza que el presupuesto ampuloso siempre les brinda, luego reciben la dolorosa decepción, al comprobar que no puede ser cumplida.

Por otra parte, es esencial dentro de un buen orden financiero, asegurar la regularidad de los pagos en todos los compromisos del Estado: saldos, pensiones, jubilaciones, obras públicas, etc. Romper el presupuesto, puede llegar el momento en que se presenten situaciones afeáticas de caídas que obliguen a interrumpir esa continuidad, lo que es extraordinariamente perjudicial para la economía general del país, y para el prestigio de la administración del Estado.

La exageración en el momento de formar los presupuestos, corresponde, de ordinario, a una próxima elección de las contribuciones. En efecto, en marcha el presupuesto exagerado, el Gobierno se encuentra en la necesidad de procurarse nuevos recursos, porque los normales no alcanzan para cubrir todos los gastos de la nación. Basta sólo enumerar esas hechas para comprobar que en la formación de los presupuestos debe procederse con la mayor cautela, porque si hay algo que el país ha recibido, con viva satisfacción, es la promesa, reiterada, en diversas oportunidades por el Gobierno, de que no se impondrán nuevas tributos.

Corresponde al Ministro de Hacienda, que ha sabido llevar hasta aquí una política de vigilancia rigurosa de los gastos públicos, el papel, no siempre simbólico, de apoyar oponiéndose a estos nuevos proyectos, que vienen a vueltas en los presupuestos de cada una de las demás Secretarías de Estado. Pero, en el cumplimiento de este deber, hará bien el señor Ross en aplicar toda su frialdad y rigidez, porque, en otra forma, entramos por un camino lamentable, que nos hará renovar épocas pasa-

dadas, bien conocidas, contrarias a las normas de seriedad y de corrección en el manejo de los negocios públicos, que actualmente imperan.

Las demás Secretarías de Estado no pueden menos que comprender la posición que adopta el Ministro de Hacienda, y reservar para oportunidad más propicia, en la convalecencia de la nación se haya acentuado, las ampliaciones de servicios, de susidios, o nuevos proyectos, que correspondan a sus respectivos Departamentos.

Se hace así una labor menos ostentosa, pero más sólida y más prudente.

## Actualidades

### Nuestra bandera en las regatas

**L**a bandera chilena y, hasta cierto punto, la diplomacia chilena han ganado una limpia victoria en las regatas internacionales de Kiel, en las que participaron unos quinientos yates de quince diversas nacionalidades. Allí el velero "Novenario", de propiedad de nuestro Ministro en Dinamarca, Excmo. Señor H. L. Wessel, ganó cuatro pruebas de las siete en que tomó parte.

Fue uno de esos triunfos decisivos y resonantes que significan algo más para la popularidad de una nación que el nombre de una nación que el nombre de esos silenciosos juguetes que suelen darse las canciones en sus notas en la clave. Aquí, la bandera chilena ha podido a las otras en las aguas quiescas de la bahía de Kiel, ondeando bajo el sol, en el aire dotaado de ese comienzo de otoño del hemisferio norte. Y miles de ojos la han seguido con sorpresa, y miles de palmadas han batido por ella y por el Ministro de Chile, cuya cara imaginamos más orgullosa y sonriente que la de cuiquier Lord inglés, que va a tomar de la rienda a su potro vencedor del Derby.

Los chilenos podemos difficilmente concebir lo que significa una de estas pruebas para la verdad es que es triunfo de un yate en Kiel, o el problema de triunfo de un caballo chileno, en la pista de Longchamps o de Liverpool, hace avanzar más el conocimiento de nuestro país que cualquier otra cosa y ambigua propaganda en periódicos obscuros de Ginebra o La Haya.

### De nuestros lectores

#### URBANIZACION Y ENCARECIMIENTO DEL PRECIO DEL SUELO URBANO

Con motivo de los artículos que en "La Nación" han salido publicando don Jorge Gustavo Silva acerca del proyecto de suelo urbano, su encarecimiento, y el impuesto correspondiente, ha recibido, entre otras, una carta de un profesional que resume a continuación:

Después de felicitarte y extimular a seguir en su campaña, dice el autor:

— En Santiago se da el absurdo de que un terreno valioso no pueda permanecer con edificios que son una vergüenza para una gran ciudad. Ejemplos: las puntas de diamante de Forestal, y grandes propiedades de Bellavista, de Providencia y de la Alameda, todas las cuales dejan pagar contribución sobre el verdadero valor del terreno, y de acuerdo con las contribuciones que pagan los vecinos. Los propietarios no venden a ningún precio. Pretenden esperar, a fin de que, con las obras municipales, el estuero y el derrero de los vecinos y de todos se valorice sus terrenos. Son verdaderos parásitos.

Debes legislar, en forma de que esta gente edifique o venda, o, en su defecto, pague el lujo de poseer un predio urbano mal edificado, o no edificado, en pleno centro de la metrópoli.

Hace el autor algunas consideraciones sobre la necesidad y oportunidad de modernizar e higienizar la ciudad, indicando que los recursos pueden obtenerse del "non earned increment", es decir, del aumento de precio alcanzado por los suelos, a consecuencia de la construcción de ampliaciones de avenidas, plazas, calles, etc., y termina diciendo que esta campaña que, a su juicio, es aplaudida y apoyada por la gran mayoría de la población, continúa infatigablemente.

Conferencia sobre

### órigenes de la taquigrafía

Muy interesante la conferencia del señor Luis Benevolo, sobre "La Taquigrafía en la Antigüedad", que pronunció ayer en el local de la Asoc. Taquigrafica Chilena. Anunciado 125.

La conferencia estuvo reexpuesta en los orígenes de este sistema de escritura, hizo notar la utilidad que prestó a los romanos y su importancia en las diversas actividades comerciales e intelectuales de la época.

Al término, el señor Benevolo fue muy felicitado.

### Obras de Puerto Montt se inaugurarán el 12.

Para el 12 de este mes, se ha fijado la inauguración oficial de

los nuevos proyectos que se han construido en Puerto Montt.

A este acto concursarán algunos miembros del Congreso y funcionarios del Ministerio de Fomento.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de Santiago, las 20.05, para alojarse en Los Andes. Partida de Los Andes a las 7 horas del jueves, para llegar a Punto del Inca el mismo día, las 16. De Punto del Inca, el viernes a las 8, llegando a Mendoza a las 15 horas. Alojamiento del mismo día y salida a Punto del Inca a las 18.30. Salida de Punto del Inca, los jueves a las 7, con llegada a Los Andes y Santiago, respectivamente, los mismos días a las 17.50 y a las 23.10.

Tanto a la ida como al regreso, el viaje se hace en ferrocarril entre Los Andes y Las Cuevas, o vice-versa, en mula entre Las Cuevas y Punto del Inca y entre estación de Vacas, y en automóvil hasta Punta de Vacas y Mendoza.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provistos del boleto correspondiente.

El expresivo parte de

Santiago, las 20.05, llevará los días miércoles un coche dormitorio, en el que podrán alojarse en Los Andes los pasajeros que lo deseen, siempre que estén provistos del boleto correspondiente.

Según se nos ha informado, el Ministro del ramo, don Matías Silva, no podrá asistir a la inauguración, debido a que debe terminar algunos estudios que estén provist



Instituto  
Ortopédico  
Alemán  
único:  
San Antonio  
540.  
BRAGUEROS,  
PLANTILLAS,  
FAJAS-CORSES,  
ENDERIZADORES  
PIERNAS,  
BRAZOS.  
Aparatos ortopédicos.

## SOMBRERERIA ALEMANA

Ahumada 346.

SOMBREROS Y  
ARTICULOS  
SELECCIONADOS PARA  
CABALLEROS.



Instituto ÓPTICO  
ANTEJOS Y LENTES  
DE TODAS CLASES.  
EXACTO DESPACHO  
RECETAS DE OCULISTAS.  
Schwarzberg y Cía.  
ESTADO 146. TELEF. 85012.

## MERCERIA GLEISNER

DELICIAS 1174.  
TELEFONO 81775.  
Materiales de construcción.  
Pinturas y yeso.  
Pinturas, barnices.  
Herramientas.  
Consulte nuestros precios.

## A. BECKER Y CIA. LTDA.

Santiago. Casilla 893.  
Santo Domingo N.º 1158.

Importadores de  
MAQUINARIAS, MATERIA-  
LES, UTILES, INGRE-  
DIENTES PARA LA  
INDUSTRIA VITI-  
VINICOLA.

## W. BADE Y CIA. LTDA.

Empresa  
Constructora.  
Agustinas 1148,  
Santiago.

## E. SCHIELE

EDIFICIO BANCO  
ANGLO-SUD-AMERICANO  
4.º piso. Ofic. 17.  
SANTIAGO.

MAQUINARIA  
PARA TODAS LAS  
INDUSTRIAS E  
INSTALACIONES  
FABRILES  
COMPLETAS.

## La Mercería Alemana: Mercería Santiago COMPAÑIA 1060

## PARA SUS OJOS

UNICAMENTE  
EL MEJOR  
CRISTAL  
CARLZEISS  
JENA

"ZEISS PUNKTAL"

El Desinfectante  
más eficaz  
ES EL

"YOGHURT"

SE EXPENDE  
DIARIAMENTE,  
FRESCO, EN EL  
CAFE ASTORIA  
AHUMADA 130.

## EL MUNDO ESTA ENVUELTO EN UNA NEBULOSA Y NADIE QUIERE VER

Mientras el mundo esté dividido entre vencedores y vencidos, entre armados e indefensos, es inútil perder el tiempo en conferencias.

El mundo vive una época ferocia y desoladora, la humanidad se pone camino errado como un ciego que busca una mano amable que le guíe; pero esa mano que sería el racismo y el mutualismo animal, en su deseo de dominio, se apoya en su fuerza, se calefacciona, pero calla y se desentiende, astutamente en sacar su ambición capitalista.

Algunos quieren reconocer que la igualdad de derechos es la única compensación que iguala la balanza y somete el mundo a su equilibrio. Frente al pueblo, que se ha dividido entre vencedores y vencidos, y el racismo, numerosos son los miembros del Estado de Europa y América, que han pronunciado a su favor y la prensa mundial toma continuamente la defensa de Alemania. Pero lo que resulta inútil y la razón finalmente se abre camino en época de continuos tropiezos y desiertos.

Conocemos a fondo la vida alemana, después de residir por más de diez años en esta tierra hermosa. Frente al pueblo, que se ha dividido entre vencedores y vencidos, se ha dividido en espíritu tan reducido que el conglomerado tal de privaciones humanas y amarguras. Pero el pueblo, que se ha dividido entre vaciones propias a su cultura, demuestra esta vez en límite extremo, apoyar con honra sus achaques y levanta hoy la cabeza en su sollicitud justicia y libertad.

Permita la petición alemana no es un absurdo desprovisto de razones, que vivimos en un mundo que se ha dividido entre vencedores y vencidos, que se ha dividido entre naciones libres y de primera categoría, no hace sino acogerse a las disposiciones de tratados que se han establecido de veces, aunque redactado bajo el eco sangriento del estampido del cañón; por hombres que sin duda han defendido otrora a Alemania, minimizando las atrocidades señala con toda claridad en su artículo V, que el desarme alemán sería la iniciación del desarme universal que habla de crear una nueva era de concordia en la vida humana.

Ya conocemos la era de concordia que vivimos los países se encierran en su propia celda, se cierran los señores feudales alemanes en sus fuerzas y castillos, la economía desafecta de inercia, se pierden los valores y las costumbres, se paralizan las trabajas y ronden en perjudicial ociosidad más de veinte millones de individuos que son carne vacia y desinteresados, que se pierden en el mundo, están envueltos en una nebulosa y nadie quiere ver el faro que anuncia el puerto donde se anclara la paz, la tranquilidad y la concordia: la Concordia.

La disculpa es siempre la misma, se acusa a Alemania de espíritu guerrero. Mientras tanto se acusa a Alemania de su desarme, sus armas habrían sido fijadas en el Océano, aniquiló sus fábricas de armas, y llegó a arrancar hasta los clímentes de sus fuerzas, que cuenta hoy con 100.000 hombres de ejército que hacen ejercicios con cuadros de madera, aviones de papel y tanques de cartón.

Queda, pues, establecido que Alemania cumplió todos sus compromisos contraídos en el tratado de Versalles, que por tanto no es de deshonra cierto e inadmisible para exigir que también las otras partes actuantes cumplan a su vez las obligaciones contraídas. Y esto es una mentira, ya que tanto Alemania tuvo el control internacional que, con la extrema exactitud el aniquilamiento de todo elemento de lucro; los informes presentados por dichas autoridades de los dos países públicos y nadie ha puesto en duda la rara fidelidad con que se efectuó totalmente la destrucción absoluta del poder militar alemán.

Mientras tanto el resto de Europa inició una carrera verolíquida en armamentos, el efectivo se retira de Europa en contraposición al acuerdo alemán de Versalles, se multiplicó como el presupuesto de gastos en parámetros guerreros. Alemania, en cambio, presionada por la fuerza de las barontías de los países vecinos, continuó en su situación de peligrosa desventaja, hasta que abrió los ojos y vió la verdadera situación; sus fronteras están amenazadas por una línea de fuego en que se alzan los más modernos sistemas de ataques y defensas, en que se cuentan por miles los aviones de combate, tanques, cañones de grueso calibre, y todo medio imaginable de asalto.

La desigualdad es sorprendente, y como tal ha creado una situación desequilibrada, en que se derrumba todo espíritu de conciliación: Alemania no ha desafiado en su petición e insiste en su propósito, exigiendo el desarme mundial de acuerdo con las disposiciones del Tratado de Versalles.

El espíritu pacífico de Alemania es una verdad estable y cierta, demostrada una vez más por el hecho que Alemania exige el desarme general, y solo en el caso de no efectuarlo éste, exige la compensación lógica que sería su propio derecho a defenderte. En el discurso pronunciado en el Reichstag, el Canciller Hitler expresó con extrema claridad las pacíficas intenciones de la nueva Alemania, habría que ser ciego y desentenderse para no comprender esta voluntad, ya que la situación alemana sólo podrá salvarse mediante un programa energético y pacífico de acción reconstrucción. Si Alemania se fué precipitando al establecer como consecuencia de la guerra mundial, está absolutamente fuera de la razón, estimar que este mismo pueblo pretenda encaminarse en nuevas aventuras por la vía guerra que tan duras experiencias le ha significado. El Canciller Hitler declaró en esta ocasión que está dispuesto a aceptar cualquier con-

## ¿QUE REPRESENTAN LAS VENTAJAS DE UN MOMENTO, FRENTE A LA MARCHA CONTINUA DE LOS SIGLOS?

Alemania admite a las naciones europeas que la rodean como un nido natural. Franceses, polacos, etc., son los vecinos más próximos, que no tienen histórico inmemorial capaz de modificar esta realidad. Ojalá que en el Tratado de Versalles hubiesen tenido en cuenta esto, y no se hubiera llegado a la conclusión de que Alemania estaría dispuesta, sin mayor trámite, a disolver su total organización militar y a destruir el resto de las armas que posee, si las otras naciones hicieran igual, sin rencor.

Algunos quieren reconocer que el desarme general y ello por los siguientes motivos: 1.º que la igualdad de derechos, formada por Alemania conforme a la moral, el derecho y la razón. Su legitimidad está reconocida en el tratado de Versalles y su cumplimiento es el deseo unánime y sincero de la humanidad. 2.º que la desarmación de Alemania como protago-

nista de la guerra, no puede, de otra parte, ser históricamente mantenido por tiempo indefinido. Un día o otro tiene que terminar. O hay quien cree que puede hacerse.

De todos los problemas europeos tratados en su día con la debida reflexión, no hubiese sido

difícil encontrar una solución.

En el Tratado de Versalles no se encontró esta solución.

A pesar de ello, ningún Gobierno alemán tratará de romper por su sola iniciativa un conve-

ncio que no es posible suprimir si no se le reemplaza con otro que

no sea inmovilizable. Ningún Estado está en mejores condiciones para comprender las necesidades europeas que la Alemania de hoy. La situación nazi ha surgido al impulso de fuerzas idénticas. Nadie quiere Alemania para si que no esté dispuesta también a dar su voz de deseo.

Alemania avanza hoy una positiva igualdad de derechos, encaminada a lograr el desarme de los demás pueblos, es en el cum-

plimiento de sus deseos.

Algunas consideraciones úni-

calemente inspiradas en el interés del partido. Su finalidad era y sigue siendo, extender la eliminación del peligro comunista.

Su instrucción no tiene que ver con la instrucción militar, orientada como está hacia la pro-

paganda, el fomento de la cultura

política sobre las masas y la lucha

contra el terror comunista. Son

negocios y consideraciones úni-

calemente inspiradas en el interés

del partido. Su finalidad era y sigue siendo, extender la eliminación del peligro comunista.

Su instrucción no tiene que ver con la instrucción militar, orientada como está hacia la pro-

paganda, el fomento de la cultura

política sobre las masas y la lucha

contra el terror comunista. Son

negocios y consideraciones úni-

calemente inspiradas en el interés

del partido. Su finalidad era y sigue siendo, extender la eliminación del peligro comunista.

Su instrucción no tiene que ver con la instrucción militar, orientada como está hacia la pro-

paganda, el fomento de la cultura

política sobre las masas y la lucha

contra el terror comunista. Son

negocios y consideraciones úni-

calemente inspiradas en el interés

del partido. Su finalidad era y sigue siendo, extender la eliminación del peligro comunista.

Su instrucción no tiene que ver con la instrucción militar, orientada como está hacia la pro-

paganda, el fomento de la cultura

política sobre las masas y la lucha

contra el terror comunista. Son

negocios y consideraciones úni-

calemente inspiradas en el interés

del partido. Su finalidad era y sigue siendo, extender la eliminación del peligro comunista.

Su instrucción no tiene que ver con la instrucción militar, orientada como está hacia la pro-

paganda, el fomento de la cultura

política sobre las masas y la lucha

contra el terror comunista. Son

negocios y consideraciones úni-

calemente inspiradas en el interés

del partido. Su finalidad era y sigue siendo, extender la eliminación del peligro comunista.

Su instrucción no tiene que ver con la instrucción militar, orientada como está hacia la pro-

paganda, el fomento de la cultura

política sobre las masas y la lucha

contra el terror comunista. Son

negocios y consideraciones úni-

calemente inspiradas en el interés

del partido. Su finalidad era y sigue siendo, extender la eliminación del peligro comunista.

Su instrucción no tiene que ver con la instrucción militar, orientada como está hacia la pro-

paganda, el fomento de la cultura

política sobre las masas y la lucha

contra el terror comunista. Son

negocios y consideraciones úni-

calemente inspiradas en el interés

del partido. Su finalidad era y sigue siendo, extender la eliminación del peligro comunista.

Su instrucción no tiene que ver con la instrucción militar, orientada como está hacia la pro-

paganda, el fomento de la cultura

política sobre las masas y la lucha

contra el terror comunista. Son

negocios y consideraciones úni-

calemente inspiradas en el interés

del partido. Su finalidad era y sigue siendo, extender la eliminación del peligro comunista.

Su instrucción no tiene que ver con la instrucción militar, orientada como está hacia la pro-

paganda, el fomento de la cultura

política sobre las masas y la lucha

contra el terror comunista. Son

negocios y consideraciones úni-

calemente inspiradas en el interés

del partido. Su finalidad era y sigue siendo, extender la eliminación del peligro comunista.

Su instrucción no tiene que ver con la instrucción militar, orientada como está hacia la pro-

paganda, el fomento de la cultura

política sobre las masas y la lucha

contra el terror comunista. Son

negocios y consideraciones úni-

calemente inspiradas en el interés

del partido. Su finalidad era y sigue siendo, extender la eliminación del peligro comunista.

Su instrucción no tiene que ver con la instrucción militar, orientada como está hacia la pro-

paganda, el fomento de la cultura

política sobre las masas y la lucha

# BERLIN UNA DE LAS CIUDADES MAS HERMOSAS DEL MUNDO

Berlin es un ciudad que, sin duda, tiene que ejercer un sencillo encanto. Es tan variado su estructura, la gran urbe, que su amplia ocupación superficial no despierta sumo interés. Primitivamente constaba Berlin de dos pequeñas aldeas de agricultores, a las dos orillas del río Spree. Anadió después un casco urbano, el actual Berlín, el cual, pasando por los Hohenzollern, el Gran Berlín, el norte, por donde asciende al desarrollo de la ciudad, se extiende de una maravillosa belleza. Aunque hoy, con su contorno alrededor, que fueron construidos, se han quedado las casas antiguas, y numerosos edificios públicos, como la catedral católica de San Pedro y el Ministerio de Hacienda de Prusia, se asientan sobre cimientos que fueron piedras, piedras a piedra, por edificios según las indicacio-

nes de expertos ingenieros de fortificaciones, en su mayoría flamencos. El Tiergarten, parque de recreo de un carácter único, en medio de la ciudad, es un viejo coto de caza de los reyes prusianos. El bosque de Grunewald, lugar de soles de verano de berlineses los hermosos días de verano, y cerasas que dan la hora, pétalos y granjas que pueden haber de un pasado lejano de vida que hace la comprensible la forma que Berlín gozaba no hace aún muchas décadas de ser una ciudad aburrida en todo, fuera de la actividad cultural y económica.

Iba a ser misión de la juventud, de la posguerra descubrir las infinitas y diversas bellezas de los alrededores de la capital alemana, donde tantas veces sorprenden sus horizontes abiertos y ese contraste entre el paisaje urbano y la campiña. En una extensión de 50 kilómetros en torno a Berlin se cuentan más de mil lagos y corrientes de agua libres pa-

ra el remo, la vela o los baños unidos entre sí, la mayor parte por brazos de agua naturales o por canales. No tardó, a causa de las posibilidades del tráfico que Berlin ofrece, en establecerse aquí una industria cuyos comienzos se remontan, en cuanto a la moderna explotación fabril, a Federico el Grande y su nieto, Fernando, a su padre. Hoy, en el Este y el Oeste, principalmente entre Charlottenburg y Spandau, siguiendo el valle del Spree, se alzan potentes fábricas que han procurado al trabajo alemán universal renombre.

También, se ha pecado mucho contra este Berlin, tan rápidamente desarrollado en los últimos 80 años. Los años que se llaman de "la fundación", los que siguen a la guerra, es que se han levantado y ocupado más duramente, aunque todavía hoy presenten en muchas ocasiones aspecto de cosa primitiva. Esta procedencia es la que da a la administración municipal una serie de problemas profundos. La gente que se instala en los arrabales de la ciudad, sigue ocupando, en la mayor parte de los caídos, dentro de ella, sus habitaciones de trabajo. Hubo necesidad de crear medios de locomoción costosos y poco rentables. Y no hay que olvidar de la precisión en que se vió de proveer las nuevas colonias establecidas con escuelas, clínicas y barrios públicos, canalizaciones, etc.

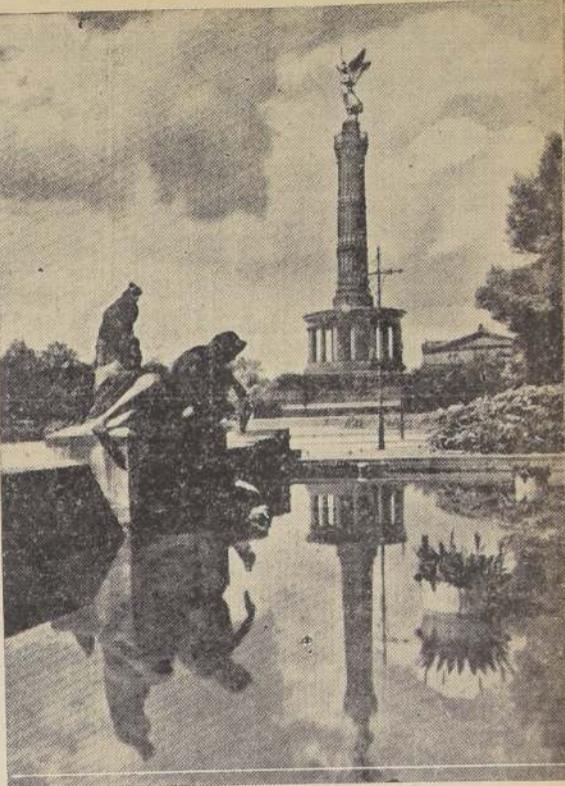
Surgió además otro cuestionamiento que ahora va solucionándose. El verdadero centro de la ciudad ha sido abandonado de tal suerte por sus antiguos moradores, gente de solvencia, que el rendimiento de muchas casas ha disminuido considerablemente. A consecuencia de ello han ido cayendo poco a poco algunas mansiones de casas en tal estado de abandono que la administración municipal, nacionalsocialista, vió inmediatamente que uno de los errores más graves que se han cometido era incurar. En rigor, esto no podría escucharse más que demoliendo barrios enteros para alzar viviendas sencillas, conformes a las or-

denanzas de la policía, abiertas a la luz del sol y al aire puro. Para llevar a cabo este programa de construcción que ha de durar decenios enteros, será preciso procurar una descongestión del centro de la ciudad trazando tráveses que unan muy y una orgánicamente las grandes arterias del tráfico primitivo.

El tráfico automovilístico de Berlin sigue tomando incremento y sólo el hecho de esas medidas una necesidad imperiosa. Las grandes pistas automovilísticas que, por iniciativa de Hitler, surcarán Alemania con una telaraña, apuntan todas, como no podía ser, a Berlin, cuando no cruzan la ciudad. Por eso hay que poner remedio a tiempo procurando encuadrar bien ese tráfico.

Un resrido por Berlin da la impresión de un moderno teatro, tal cinegráfico. Cruceros

de la Victoria



de esta ciudad extraña, múltiple, abigarrada. Es ritmo arrastrado, en labores y en el espíritu del berlín, no es empresa menor. Ocio es que el berlín no da de ser un alemán como cualquier otro que no pretende, en rigor, más que trabajar asiduamente y que, a cambio de ello, exige una modesta participación en las alegrías de la vida. Pero examinando detenidamente, el berlín existe únicamente como abstracción y no como realidad, al modo que en otras regiones de Alemania, hay el renacer, el alba bávara que ha hecho suyo. Berlin es un terreno de colonización alemana en el verdadero y en el figurado sentido de la palabra. Todas las extensas mansiones han mandado a Berlin en el siglo pasado, en calidad de "pioneros", sus fuerzas más animosas, más hábiles y más sanas. Estos elementos pioneros no se fusionaron como ocurre en otras grandes metrópolis en la gran uniformidad de un crisol de millones de hombres. Al probarlo se sorprende saber que hay en Berlin más de mil asociaciones cuyos miembros cultivan, hermanados, las costumbres, la lengua vernácula, las tradiciones del solar patrio.

Pero esto, a su vez, no excluye que haya un lazo común que abraza a todos los berlineses. Es el grito en el ritmo jocundo

## BANCO GERMANICO

DE LA AMERICA DEL SUD

(Deutsch-Sudamerikanische Bank A. G., Berlin)

Ofrece al comercio sus servicios para toda clase de operaciones bancarias, facilita créditos para operaciones de importación y exportación, y descuenta letras comerciales en moneda corriente. Abre cuentas corrientes y recibe Depósitos a Plazo fijo o indefinido, abonando intereses hasta de 3 1/2% al año. Coopera en el desarrollo del Comercio de Exportación, poniendo a su disposición los servicios de su Casa Central en Berlin y sucursales en: Hamburgo, Madrid, México, Río de Janeiro, São Paulo, Santos, Asunción y Buenos Aires. Cuenta además con corresponsales en los principales centros comerciales del mundo.

VALPARAISO

Calle Prat 836

SANTIAGO

Huérfanos 837

## FERIA DE MENAJE

HA INICIADO LA MAS

### Grandiosa REALIZACION

en

Menaje, Cristalería

y demás Secciones

UNICA OPORTUNIDAD PARA ADQUIRIR LO QUE NECESITA PARA SU HOGAR A PRECIOS JAMAS VISTOS EN SANTIAGO.

VEA ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS:

SERVICIO de copas, compuestas de 50 piezas, a \$ 49.80

ID. con lindos dibujos, a \$ 69.80

SERVICIO cristal Val St. Lambert, 64 piezas, a \$ 490

COPAS para vino, desde \$ 0.70

SERVICIOS para frutas, 7 piezas, desde \$ 7.80

PLATOS lisos, escogidos, desde \$ 2.20

FRUTERAS de medio cristal, desde \$ 4.90

ESTANTE util. cocina, desde \$ 17.50

TABLAS para carne, desde \$ 1.80

HUSLERO, desde \$ 1.80

SERVICIO para té, níquel, importado: \$ 98.00

ANTES DE HACER SUS COMPRAS VISITENOS e impóngase de nuestros PRECIOS.

Para pedidos de Provincia: Casilla 30,

SANTIAGO

PLAZA de ARMAS esq. CATEDRAL.



# BERLIN UNA DE LAS CIUDADES MAS HERMOSAS DEL MUNDO

Berlin es un ciudad que, sin duda, tiene que ejercer un sencillo encanto. Es tan variado su estructura, la gran urbe, que su amplia ocupación superficial no despierta sumo interés. Primitivamente constaba Berlin de dos pequeñas aldeas de agricultores, a las dos orillas del río Spree. Anadió después un casco urbano, el actual Berlín, el cual, pasando por los Hohenzollern, el Gran Berlín, el norte, por donde asciende al desarrollo de la ciudad, se asienta sobre cimientos que fueron piedras, piedras a piedra, por edificios según las indicacio-

nnes de expertos ingenieros de fortificaciones, en su mayoría flamencos. El Tiergarten, parque de recreo de un carácter único, en medio de la ciudad, es un viejo coto de caza de los reyes prusianos. El bosque de Grunewald, lugar de soles de verano de berlineses los hermosos días de verano, y cerasas que dan la hora, pétalos y granjas que pueden haber de un pasado lejano de vida que hace la comprensible la forma que Berlín gozaba no hace aún muchas décadas de ser una ciudad aburrida en todo, fuera de la actividad cultural y económica.

Iba a ser misión de la juventud, de la posguerra descubrir las infinitas y diversas bellezas de los alrededores de la capital alemana, donde tantas veces sorprenden sus horizontes abiertos y ese contraste entre el paisaje urbano y la campiña. En una extensión de 50 kilómetros en torno a Berlin se cuentan más de mil lagos y corrientes de agua libres pa-

ra el remo, la vela o los baños unidos entre sí, la mayor parte por brazos de agua naturales o por canales. No tardó, a causa de las posibilidades del tráfico que Berlin ofrece, en establecerse aquí una industria cuyos comienzos se remontan, en cuanto a la moderna explotación fabril, a Federico el Grande y su nieto, Fernando, a su padre. Hoy, en el Este y el Oeste, principalmente entre Charlottenburg y Spandau, siguiendo el valle del Spree, se alzan potentes fábricas que han procurado al trabajo alemán universal renombre.

También, se ha pecado mucho contra este Berlin, tan rápidamente desarrollado en los últimos 80 años. Los años que se llaman de "la fundación", los que siguen a la guerra, es que se han levantado y ocupado, dentro de ella, sus habitaciones de trabajo. Hubo necesidad de crear medios de locomoción costosos y poco rentables. Y no hay que olvidar de la precisión en que se vió de proveer las nuevas colonias establecidas con escuelas, clínicas y barrios públicos, canalizaciones, etc.

Surgió además otro cuestionamiento que ahora va solucionándose. El verdadero centro de la ciudad ha sido abandonado de tal suerte por sus antiguos moradores, gente de solvencia, que el rendimiento de muchas casas ha disminuido considerablemente. A consecuencia de ello han ido cayendo poco a poco algunas mansiones de casas en tal estado de abandono que la administración municipal, nacionalsocialista, vió inmediatamente que uno de los errores más graves que se han cometido era incurar. En rigor, esto no podría escucharse más que demoliendo barrios enteros para alzar viviendas sencillas, conformes a las or-

denanzas de la policía, abiertas a la luz del sol y al aire puro. Para llevar a cabo este programa de construcción que ha de durar decenios enteros, será preciso procurar una descongestión del centro de la ciudad trazando tráveses que unan muy y una orgánicamente las grandes arterias del tráfico primitivo.

Un resrido por Berlin da la impresión de un moderno teatro, tal cinegráfico. Cruceros

de la Victoria

de esta ciudad extraña, múltiple, abigarrada. Es ritmo arrastrado, en labores y en el espíritu del berlín, no es empresa menor. Ocio es que el berlín no da de ser un alemán como cualquier otro que no pretende, en rigor, más que trabajar asiduamente y que, a cambio de ello, exige una modesta participación en las alegrías de la vida. Pero examinando detenidamente, el berlín existe únicamente como abstracción y no como realidad, al modo que en otras regiones de Alemania, hay el renacer, el alba bávara que ha hecho suyo. Berlin es un terreno de colonización alemana en el verdadero y en el figurado sentido de la palabra. Todas las extensas mansiones han mandado a Berlin en el siglo pasado, en calidad de "pioneros", sus fuerzas más animosas, más hábiles y más sanas. Estos elementos pioneros no se fusionaron como ocurre en otras grandes metrópolis en la gran uniformidad de un crisol de millones de hombres. Al probarlo se sorprende saber que hay en Berlin más de mil asociaciones cuyos miembros cultivan, hermanados, las costumbres, la lengua vernácula, las tradiciones del solar patrio.

Pero esto, a su vez, no excluye que haya un lazo común que abraza a todos los berlineses. Es el grito en el ritmo jocundo

de esta ciudad extraña, múltiple, abigarrada. Es ritmo arrastrado, en labores y en el espíritu del berlín, no es empresa menor. Ocio es que el berlín no da de ser un alemán como cualquier otro que no pretende, en rigor, más que trabajar asiduamente y que, a cambio de ello, exige una modesta participación en las alegrías de la vida. Pero examinando detenidamente, el berlín existe únicamente como abstracción y no como realidad, al modo que en otras regiones de Alemania, hay el renacer, el alba bávara que ha hecho suyo. Berlin es un terreno de colonización alemana en el verdadero y en el figurado sentido de la palabra. Todas las extensas mansiones han mandado a Berlin en el siglo pasado, en calidad de "pioneros", sus fuerzas más animosas, más hábiles y más sanas. Estos elementos pioneros no se fusionaron como ocurre en otras grandes metrópolis en la gran uniformidad de un crisol de millones de hombres. Al probarlo se sorprende saber que hay en Berlin más de mil asociaciones cuyos miembros cultivan, hermanados, las costumbres, la lengua vernácula, las tradiciones del solar patrio.

Pero esto, a su vez, no excluye que haya un lazo común que abraza a todos los berlineses. Es el grito en el ritmo jocundo

de esta ciudad extraña, múltiple, abigarrada. Es ritmo arrastrado, en labores y en el espíritu del berlín, no es empresa menor. Ocio es que el berlín no da de ser un alemán como cualquier otro que no pretende, en rigor, más que trabajar asiduamente y que, a cambio de ello, exige una modesta participación en las alegrías de la vida. Pero examinando detenidamente, el berlín existe únicamente como abstracción y no como realidad, al modo que en otras regiones de Alemania, hay el renacer, el alba bávara que ha hecho suyo. Berlin es un terreno de colonización alemana en el verdadero y en el figurado sentido de la palabra. Todas las extensas mansiones han mandado a Berlin en el siglo pasado, en calidad de "pioneros", sus fuerzas más animosas, más hábiles y más sanas. Estos elementos pioneros no se fusionaron como ocurre en otras grandes metrópolis en la gran uniformidad de un crisol de millones de hombres. Al probarlo se sorprende saber que hay en Berlin más de mil asociaciones cuyos miembros cultivan, hermanados, las costumbres, la lengua vernácula, las tradiciones del solar patrio.

Pero esto, a su vez, no excluye que haya un lazo común que abraza a todos los berlineses. Es el grito en el ritmo jocundo

de esta ciudad extraña, múltiple, abigarrada. Es ritmo arrastrado, en labores y en el espíritu del berlín, no es empresa menor. Ocio es que el berlín no da de ser un alemán como cualquier otro que no pretende, en rigor, más que trabajar asiduamente y que, a cambio de ello, exige una modesta participación en las alegrías de la vida. Pero examinando detenidamente, el berlín existe únicamente como abstracción y no como realidad, al modo que en otras regiones de Alemania, hay el renacer, el alba bávara que ha hecho suyo. Berlin es un terreno de colonización alemana en el verdadero y en el figurado sentido de la palabra. Todas las extensas mansiones han mandado a Berlin en el siglo pasado, en calidad de "pioneros", sus fuerzas más animosas, más hábiles y más sanas. Estos elementos pioneros no se fusionaron como ocurre en otras grandes metrópolis en la gran uniformidad de un crisol de millones de hombres. Al probarlo se sorprende saber que hay en Berlin más de mil asociaciones cuyos miembros cultivan, hermanados, las costumbres, la lengua vernácula, las tradiciones del solar patrio.

Pero esto, a su vez, no excluye que haya un lazo común que abraza a todos los berlineses. Es el grito en el ritmo jocundo

de esta ciudad extraña, múltiple, abigarrada. Es ritmo arrastrado, en labores y en el espíritu del berlín, no es empresa menor. Ocio es que el berlín no da de ser un alemán como cualquier otro que no pretende, en rigor, más que trabajar asiduamente y que, a cambio de ello, exige una modesta participación en las alegrías de la vida. Pero examinando detenidamente, el berlín existe únicamente como abstracción y no como realidad, al modo que en otras regiones de Alemania, hay el renacer, el alba bávara que ha hecho suyo. Berlin es un terreno de colonización alemana en el verdadero y en el figurado sentido de la palabra. Todas las extensas mansiones han mandado a Berlin en el siglo pasado, en calidad de "pioneros", sus fuerzas más animosas, más hábiles y más sanas. Estos elementos pioneros no se fusionaron como ocurre en otras grandes metrópolis en la gran uniformidad de un crisol de millones de hombres. Al probarlo se sorprende saber que hay en Berlin más de mil asociaciones cuyos miembros cultivan, hermanados, las costumbres, la lengua vernácula, las tradiciones del solar patrio.

Pero esto, a su vez, no excluye que haya un lazo común que abraza a todos los berlineses. Es el grito en el ritmo jocundo

de esta ciudad extraña, múltiple, abigarrada. Es ritmo arrastrado, en labores y en el espíritu del berlín, no es empresa menor. Ocio es que el berlín no da de ser un alemán como cualquier otro que no pretende, en rigor, más que trabajar asiduamente y que, a cambio de ello, exige una modesta participación en las alegrías de la vida. Pero examinando detenidamente, el berlín existe únicamente como abstracción y no como realidad, al modo que en otras regiones de Alemania, hay el renacer, el alba bávara que ha hecho suyo. Berlin es un terreno de colonización alemana en el verdadero y en el figurado sentido de la palabra. Todas las extensas mansiones han mandado a Berlin en el siglo pasado, en calidad de "pioneros", sus fuerzas más animosas, más hábiles y más sanas. Estos elementos pioneros no se fusionaron como ocurre en otras grandes metrópolis en la gran uniformidad de un crisol de millones de hombres. Al probarlo se sorprende saber que hay en Berlin más de mil asociaciones cuyos miembros cultivan, hermanados, las costumbres, la lengua vernácula, las tradiciones del solar patrio.

Pero esto, a su vez, no excluye que haya un lazo común que abraza a todos los berlineses. Es el grito en el ritmo jocundo

de esta ciudad extraña, múltiple, abigarrada. Es ritmo arrastrado, en labores y en el espíritu del berlín, no es empresa menor. Ocio es que el berlín no da de ser un alemán como cualquier otro que no pretende, en rigor, más que trabajar asiduamente y que, a cambio de ello, exige una modesta participación en las alegrías de la vida. Pero examinando detenidamente, el berlín existe únicamente como abstracción y no como realidad, al modo que en otras regiones de Alemania, hay el renacer, el alba bávara que ha hecho suyo. Berlin es un terreno de colonización alemana en el verdadero y en el figurado sentido de la palabra. Todas las extensas mansiones han mandado a Berlin en el siglo pasado, en calidad de "pioneros", sus fuerzas más



# VIDA SOCIAL

## EN LA DIPLOMACIA

En el Adicto Militar de Francia, en la Ciudad de Caballería, Conde Henri Simon y la Condesa Silvana, asistieron en la tarde de ayer, en su residencia, a una Avenida Pedro de Valdivia, un Avenida del teniente-coronel don Humberto Lugo, Adicto Militar de Chile en Francia y señora Felicia Blanchard de Lugo.

Entre la selecta y numerosa concurrencia pudimos notar: General en jefe don Oscar Novoa, señora de Novoa; General Ponciano y señora de Ponciano; General Contreras y señora de Contreras; General Véliz; General Sáez y señora de Sáez; General Godoy; Ministro de Francia, Excmo. Señor Conde de Sartiges; Jefe del Protocolo, don Darío Ovalle y señora de Ovalle.

Agregado Militar de España, teniente-coronel Madariaga; Agregado Militar de Estados Unidos, mayor Weeks; Agregado Naval de Argentina, comandante Dellepiane; Agregado del Aire de Francia, capitán Pierre Desfourneaux. Y numerosos jefes y oficiales del Ejército chileno y otras personalidades de la sociedad.

## EL ARTE DE VIVIR

En calle Lira N.º 309, el instructor oficial de la Sección Chilena del Suddha Dharma Mandala V., don Benjamin Guzmán, dictará hoy a las 18.30 horas, una conferencia en la que analizará distintos aspectos de la vida diaria, enseñando la fórmula de vencer los obstáculos y gozar en la plenitud de la vida.

Los hombres que aspiran a altos ideales, pueden asistir gratuitamente a estos asistidos fortalecedores del carácter.

## POR EL ALMA DE LA FAMILIA IMPERIAL RUSA

Cura párroco, Sociedad Rusa, jefes y oficiales del antiguo Ejército Imperial, residente en Santiago tienen el agrado de invitar a usted a su familia honrar con su presencia hoy, a las 11 horas, el servicio funerario que se oficiará en la Iglesia Rusa ortodoxa, Compañía 1387.

Con motivo del 20º aniversario de la declaración de la Guerra Mundial y 16 avo. aniversario de la trágica muerte de S. M. Emperador Nikolás II y de la Familia Imperial Rusa.

Agregado del Aire de Francia, capitán Pierre Desfourneaux. Y numerosos jefes y oficiales del Ejército chileno y otras personalidades de la sociedad.

## EL VIOLINISTA MISCHA ELMAN

Próximamente llegará a Santiago el violinista Mischa Elman, que actualmente se encuentra en Buenos Aires.

Mischa Elman, cuya fama mundial es suficientemente conocida por los aficionados a la música, dará en Chile audiciones de violín por primera vez en el Teatro Municipal contratado por la empresa Camino y la Sociedad Daniel de Concertos.

FOX TROT, VALS, RANCHERA, BULERIA, FLUKE, TANGO, CARIOLA, MACHUCHA, CUMBIA, SARA, DOMINGO, Y LUNES.

BAILE Enseñanza correcta, moderada, rápida y en público.

PROFESOR M. GUILAR.

En su acreditado Estudio calle 915, (Entre San Isidro y Carmen).

## Visitando el Comercio

por V. ELZO R.

EN GENERAL, EL PÚBLICO HA COMPRENDIDO LOS BENEFICIOS QUE OFRECEN AL PÚBLICO CIERTOS TIPOS DE SEGUROS, LOS manifestó ayer el conocido Agente de la Compañía de Seguros "La Americana", don Alfonso Canales Pizarro, en sus oficinas de la calle Bandera 156.

Continuando con nuestras diálogos entrevisas a los principales Agentes de Seguros de nuestro país, en la tarde de ayer visitamos las oficinas del conocido Agente don Alfonso Canales Pizarro, ubicadas en Bandera 156, conversando al respecto con ese caballero que impuesto del motivo de su incapacidad perdure, del 12% del capital asegurado, lo que es repartido por mensualidades.

Deja de pagar las primas sin que esto rengue agravar en ningún caso el capital futuro, y obtiene, además, una renta (que puede ser hasta vitalicia), en caso de que su incapacidad perdure, del 12% del capital asegurado, lo que es repartido por mensualidades.

En efecto, — empieza manifestando el señor Canales — que dichos seguros han obtenido un éxito por demás halagador.

La situación económica del país ha permitido que el desarrollo económico del público acepte estos beneficios, y lo cual queda establecido es el incremento apreciable que las Compañías han podido observar en el transcurso de los dos últimos años.

Es por eso — continuó diciéndole el señor Canales — que dichos seguros han obtenido un éxito por demás halagador.

La situación económica del país ha permitido que el desarrollo económico del público acepte estos beneficios, y lo cual queda establecido es el incremento apreciable que las Compañías han podido observar en el transcurso de los dos últimos años.

En efecto, pudimos observar un gráfico de operaciones que la Compañía "La Americana" ha cumplido con sus operaciones en los dos últimos años, y lo cual demuestra dos situaciones: el incremento económico del público y la confianza que este ha dispensado a la Compañía, por la corrección en el cumplimiento de sus obligaciones y la buena administración de sus negocios.

Agradecemos sinceramente al Sr. Canales los datos, datos que servirán de interés para nuestros lectores, y antes de retirarnos sollicitamos su dirección exacta:

Otro aspecto es aquél que dice relación con la incapacidad fálica, debido a accidentes o enfermedades del asegurado, y el cual per-

**SUBÍO**  
/a PLATA

**PAGAMOS**

\$ 1.20	1.20
Pesos fuertes años 1921 al 27. . . . .	\$ 1.20
" " 1915 al 17. . . . .	1.60
" " 1910. . . . .	3.00
" " 1905-6. . . . .	3.40
" " 1890. . . . .	3.60
" " de 25 gramos. . . . .	2.00
Monedas de \$ 0.50. . . . .	1.60
Chuchas grandes por peso. . . . .	2.50
Chuchas chicas por peso. . . . .	1.30

TRUST NACIONAL DEL ORO  
HUERFANOS 1087. — SERIAL: GRAN FLECHA ROJA

**¡COCINAS - ESTUFAS!!**  
Modelos desde \$ 150.-

PRECIOS REBAJADOS

EXCEPCIONALES FACILIDADES DE PAGO

VISITE NUESTRA EXPOSICION

Cía. de Gas de Santiago

SANTO DOMINGO 1061

## EL PROXIMO FESTIVAL ARTISTICO EN EL MUNICIPIO

A mediados del presente mes se llevará a efecto en el Teatro Municipal un gran festival artístico, en homenaje al beneficio de los carabineros, organizado por la señora Olga Budge de Edwards y don Eduardo Balmaceda Valdés.

Entre los números el programa figuran reproducciones de célebres cuadros, de la escuela inglesa y francesa del siglo XIX e interpretados por bellas y distinguidas señoras de nuestra sociedad, bailes y revistas en que tomarán parte distinguidas señoritas jóvenes, variedades musicales y muchos otros artísticos e interesantes números que habrán de llamar justamente la atención.

## FALLECIMIENTO.

Ha fallecido en el Pensionado Roberto del Río, el niño Sergio Gálvez Arnold, hijo de don Haroldo Gálvez Román y de doña Blanca Arnold de Gálvez.

Hoy se efectuarán sus funerales a las 10.

## CLUB DE LA UNION. — Aperitif-concert

Hoy, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión, el Aperitif-concert semanal.

## BAUTIZOS.

Ha sido bautizado Guillermo Ernesto Ríos Sofía, hijo de don Guillermo Ríos Mackenna y de doña Adriana Sofía de Ríos. Fueron padrinos don Ernesto Ríos Talavera y doña Adriana Muñoz de Sofía.

## TINTORERIA ANGLO

HUERFANOS 2812  
TEL 82965

6 PESOS-TERNOS

Perfectamente limpiados y planchados. Limpiezas químicas. Tenidos perfectos.



Señorita Isabel Ramírez Sánchez, cuyo matrimonio con el Dr. Oscar Goenksen Gleisner, se efectuó ayer privadamente en casa de la novia.

## A BOLIVIA.

Próximamente patriará a Bolivia por vía aérea en misión comercial el señor Jorge Q. Angant.

## CASA SOSTIN

Fábrica de argollas

Establecida el año 1921

1. N.Y. 100, NEW YORK 66

cas. sequilla de Alhambra

Regalamos boleto de lotería.

Pedidos de provincias despachamos contra reembolso.

Pide catálogo a Cas. 441, Stgo.

## Novios!

Argollas de oro garantidas, mecedoras, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par en la

## CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

LIRA 484

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.

CARTERAS

Material importado, últimas creaciones de París, a precios sin competencia, encontrará Ud. en la Fábrica.</p

**CARNET PARA HOY****BAQUEDANO**

Matiné, vermú y noche. Últimas exhibiciones: La maravillosa pelícila "COLUMBIA", para mayores y menores, que hace derramar lágrimas de emoción.

"Hombres del mañana"

Además en matiné, 3a función de la serie EL DUENDE RELAMPAGO. 2a. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial, noche. Cine y variedades.

"Hombres del mañana"

(Para mayores y menores), y fin de fiesta por el conjunto CARIOLA JAZZ.

**COMEDIA**

Matiné: ALMA DE CENTAURO, por el caballo REX; Duende Relampago, 2a. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche. Cine y variedades.

"Hombres del mañana"

(Para mayores y menores).

**POLITEAMA**

Matiné: primera función de la serie EL DUENDE RELAMPAGO, Arapachos, Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche. CHEVALIER en "SARNAFATE".

El modo de amar

(Para mayores).

**COLISEO**

Matiné: de CINE KLONDIKE. EL Duende Relampago, La Joya Universal, Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). COMPASIA DE REVISTAS "SARNAFATE".

Vermú y noche. Ver más el Divorcio, de Pepa Rojas, música de R. Rivas, y

A tres dobles y un

repique

de López Monjas y Carlos Barrio. Noche, Café Express, Barranquilla, música de A. Carrera, y el gran éxito, A TRES DOBLES Y UN REPIQUE

**ESMERALDA**

Matiné: ALMA DE CENTAURO, por el caballo REX; EL Duende Relampago, 2a. Prog. cómico y variedades mundiales. (Para menores). Especial y noche.

El modo de amar

por CHEVALIER.

(Cine y variedades).

**O'HIGGINS**

Matiné: La Muerte Negra, Clave Infernal, fin. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche. Internado para señoritas

por DOROTHY WICK. (Para mayores, no recomendable para señoritas).

NOVEDADES

Matiné: Arapachos, La Clave Infernal, fin. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche. Internado para señoritas

por CHEVALIER. (Para mayores).

NACIONAL

Matiné: Ambache, Clave Infernal, fin. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche. Internado para señoritas

El modo de amar

por CHEVALIER. (Para mayores).

SETIEMBRE

Matiné: La Muerte Negra, La Clave Infernal, fin. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche.

El modo de amar

por CHEVALIER.

BRASIL

Matiné: Murió para vivir, La Clave Infernal, fin. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). Especial y noche.

CAROLINA

por Janet Gaynor y Lionel Barrymore. (Para mayores).

RIALTO

Matiné: NORTE Y SUR y Programa cómico. (Para mayores, no recomendable para señoritas). Especial y noche. La vida es una farsa por JOHN BARRYMORE. (Para mayores).

LA MAS ESTUDIENDA JOYA MUSICAL DEL AÑO MARCA. UFA

**LA REINA DEL RHIN**

La célebre cantante de ópera

**GITA ALPAR**

Canta todo el primer acto de

**TRAVIATA**

Programa AJURIA

**MARTES**

"Barro Humano", de Rodríguez Acasuso, estrena la Compañía Alejandro Flores

Alejandro Flores, ha sido autorizado por el escritor argentino, Rodríguez Acasuso, para presentar

Los ensayos de "Barro Humano" han comenzado ya bajo la dirección de Alejandro Flores, y todo permite asegurar que la obra estará en condiciones de ser presentada el sábado próximo en el Victoria.

Atendiendo al éxito alcanzado

por "A toda máquina", la direc-

ción de la Compañía Flores, ha

resuelto llevar a escena hoy, este

obra, en la matiné y en la noc-

tura.

En la vermouth social, se re-

presentará la comedia de Ge-

raldy y Spitzer, "Un hombre de

Placer", comedia sentimental, de

trama deliciosa, alegre, y con per-

sonajes de firmes rasgos psicoló-

gicos.

La Compañía de Alejandro Flo-

res, y en especial el primer ac-

tor, tienen en esta obra una oportu-

nidad de hacer brillante tra-

ta.

Se nos pide advertir que las

entradas para las tres funciones

de hoy están en venta en el Vic-

toria, desde 10 a. M.

Atendiendo al éxito alcanzado

por "A toda máquina", la direc-

ción de la Compañía Flores, ha

resuelto llevar a escena hoy, este

obra, en la matiné y en la noc-

tura.

En la vermouth social, se re-

presentará la comedia de Ge-

raldy y Spitzer, "Un hombre de

Placer", comedia sentimental, de

trama deliciosa, alegre, y con per-

sonajes de firmes rasgos psicoló-

gicos.

La Compañía de Alejandro Flo-

res, y en especial el primer ac-

tor, tienen en esta obra una oportu-

nidad de hacer brillante tra-

ta.

Se nos pide advertir que las

entradas para las tres funciones

de hoy están en venta en el Vic-

toria, desde 10 a. M.

Atendiendo al éxito alcanzado

por "A toda máquina", la direc-

ción de la Compañía Flores, ha

resuelto llevar a escena hoy, este

obra, en la matiné y en la noc-

tura.

En la vermouth social, se re-

presentará la comedia de Ge-

raldy y Spitzer, "Un hombre de

Placer", comedia sentimental, de

trama deliciosa, alegre, y con per-

sonajes de firmes rasgos psicoló-

gicos.

La Compañía de Alejandro Flo-

res, y en especial el primer ac-

tor, tienen en esta obra una oportu-

nidad de hacer brillante tra-

ta.

Atendiendo al éxito alcanzado

por "A toda máquina", la direc-

ción de la Compañía Flores, ha

resuelto llevar a escena hoy, este

obra, en la matiné y en la noc-

tura.

En la vermouth social, se re-

presentará la comedia de Ge-

raldy y Spitzer, "Un hombre de

Placer", comedia sentimental, de

trama deliciosa, alegre, y con per-

sonajes de firmes rasgos psicoló-

gicos.

La Compañía de Alejandro Flo-

res, y en especial el primer ac-

tor, tienen en esta obra una oportu-

nidad de hacer brillante tra-

ta.

Atendiendo al éxito alcanzado

por "A toda máquina", la direc-

ción de la Compañía Flores, ha

resuelto llevar a escena hoy, este

obra, en la matiné y en la noc-

tura.

En la vermouth social, se re-

presentará la comedia de Ge-

raldy y Spitzer, "Un hombre de

Placer", comedia sentimental, de

trama deliciosa, alegre, y con per-

sonajes de firmes rasgos psicoló-

gicos.

La Compañía de Alejandro Flo-

res, y en especial el primer ac-

tor, tienen en esta obra una oportu-

nidad de hacer brillante tra-

ta.

Atendiendo al éxito alcanzado

por "A toda máquina", la direc-

ción de la Compañía Flores, ha

resuelto llevar a escena hoy, este

obra, en la matiné y en la noc-

tura.

En la vermouth social, se re-

presentará la comedia de Ge-

raldy y Spitzer, "Un hombre de

Placer", comedia sentimental, de

trama deliciosa, alegre, y con per-

sonajes de firmes rasgos psicoló-

gicos.

Una película graciosa, picaresca, alegre, que hará reír durante das horas al mas serio espectador

TERRA FILM

Artistas Unidos



MARTES EN EL BAQUEDANO

LUPE VELEZ

SEDUCTORA E INSINUANTE COMO NUNCA, BUSCA UN MARIDO Y LANZA CON SUS LANGUIDAS MIRADAS, FORMIDABLES "RECTOS AL CORAZON" DE

Lupe Velez

JIMMIE DURANTE

NO PIERDA UD TAN AGRADABLE

y STUART ERWIN

ESPECTACULO PARA EL INVIERNO

UN RECTO AL CORAZON PALOOKA

Como complemento extraordinario se estrenará "AVES de PRIMAVERA" gran dibujo animado en colores

NO RECOMENDABLE

Entradas en venta

NUEVO AV. MATT

HOY

ESPECIAL 6.20  
NOCHE 9.30

METRO GOLDWYN PRESENTA LA OBRA CUMBRE DEL CINE:

Tarzán y su Hembra

(Sólo para mayores). Por JOHNNY WEISS MULLER y MAUREEN O'SULLIVAN.

MARANA, Platea \$ 1.20; Los Hnos. BARRYMORE en "RASPUTIN" y LAUREL Y HARDY "EN CAD

PUERTO UN TERROR".

HOY MATINEE (PARA MAYORES)

HIJOS DEL DESIERTO

Laurel y Hardy

CLINICA PARA GORDAS, por la gran artista (Q. E. P. D.) Marie Dressler.

Además, REGIO PROGRAMA COMICO

PRINCESA

HOY

ESPECIAL 6.20  
NOCHE 9.30

"LABIOS DE FUEGO"

(Sólo para mayores). Por RICARDO CORTEZ y CLAUDE TTE COLBERT. Mañana, Popular: SYLVIA SIDNEY en "SO LA CON SU AMOR" y Clive Brook en "Labios Sellados".

GRAN MATINEE  
A LAS 3.15 (PARA MAYORES)  
Plata 3.40-Balcón 2.40

PRINCIPAL - HOY

VERMOUTH 6.45  
Y NOCHE A LAS 10  
EXITO DELIRANTE DE LA  
preciosa y alegre opereta alemana de la UFA, toda cantada en  
frances por

Lillian Harvey y Henri Garat

EL CONMOVEDOR Y BELLISIMO POEMA PASIONAL POR  
John Boles y Margaret Sullavan

PARECE QUE FUE AYER

MI SUEÑO DORADO

Guía del Espectador

TEATROS

COLISEO—Compañía: nacionales de  
varas Sartorius—Vermonit: Cuan  
de negro y divorcio y a tres dobles  
y un repique. Noche: Café Express

ESMERALDA—Matiné: Alma de  
Centauras, Especial y noche: El mo-  
do de amar.

INDEPENDENCIA—Matiné: Ses  
horas de vida. Especial y noche:  
Carmina.

IMPRESIONES—Matiné: La Balsa  
de la muerte. La clave infernal y  
cómica. Noche: La Balsa de la muerte.

IMPERIAL—Matiné: Hijo del De-  
siderio. La clave infernal y cómica.

IMPRESIONES—Matiné: Todo por  
el amor. La clave infernal y  
cómica. Noche: La Balsa de la muerte.

IRIS—Matiné: Hijo del Desiderio  
y Bellas Artes. La clave infernal y  
cómica. Noche: La Balsa de la muerte.

IRIS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

APOLLO—Matiné: El Embajador y  
el salón. Especial y noche: John X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Especial y noche: Mister X.

ATENAS—Matiné: Calvario. La clave  
infernal (3a) y programación có-  
mica. Es

## FRANCIA

**Se reanudaron en la Legación chilena las conferencias sobre el asunto del salitre**

Se declaró que la muerte de don Enrique Villegas, no había alterado la situación del acuerdo, el cual quedó casi concluido en las reuniones anteriores. — Francia participará con varios pilotos de nota en la carrera aérea británica a Australia. — La defensa anti-aérea

PARIS, 4.— Se reanudaron en la Legación chilena, esta tarde, las conversaciones de la delegación salitrera de Chile, entre el Ministro de ese país en París, señor Freire; el jefe de ventas en Europa, Sr. Wirtz, y el delegado señor Matra.

La reunión terminó a las 20 horas, después que los participantes insistieron en que la muerte de don Enrique Villegas no había alterado la redacción del acuerdo, "el que no quedó enteramente terminado, pero si bastante adelantado en la anterior conferencia".

El señor Jorge Herrera y el señor Richardson, se unieron al Ministro Freire, señores Wirtz y Matra, antes que se terminaran las conversaciones. — (U. P.).

**La defensa de París contra gases y aeronaves**

PARIS, 4.— El Prefecto de París está apurando la preparación de la maquinaria para la defensa aérea de París. Para esta defensa, se han asignado veinte millones de francos.

Se anuncia que el primer paso será la impresión de una gran cantidad de volantes con instrucciones para el pueblo. Estos volantes indicarán lo que deben hacer los habitantes en casos de un ataque aéreo.

La Prefectura admite que las bodegas y otros lugares, incluso el ferrocarril subterráneo de París, no constituyen un refugio suficiente para toda la población. En vista de esto, una de las tácticas será llevar al momento a la población fuera de los límites de la ciudad. La Prefectura estudia para este efecto todos los medios de locomoción posibles, autos, camiones, trenes, etc., para llevar a esta gente a un lugar seguro.

Otro problema es la ventilación en los refugios subterráneos. Estos refugios serán su-

plementados más tarde con mán, del 2.0 por ciento. — (U. P.).

**La situación del comercio externo**

PARIS, 4.— Los tres primeros meses de 1934 mostraron un saldo comercial desfavorable continuo para Francia, en tanto que el Japón ha sido el único país que ha logrado aumentar sus exportaciones a Francia y Alemania; el único país que ha aumentado sus importaciones de Francia.

Mientras tanto, la Prefectura ha emitido rigidas ordenanzas para evitar que el público sea estafado por los vendedores de máscaras contra gases. — (U. P.).

**Siempre el caso Stavisky**

PARIS, 4.— El empleado que tenía Stavisky para el cobro de cuentas, ha resuelto el misterio que existía en torno a un cheque en el cual se podía leer claramente: "A TAR-DI". Esto hizo llegar a la prensa izquierdista a la conclusión de que André Tardieu habrá recibido la suma de tres primeros meses, el Japón ha aumentado su "dumping" en Francia en 33 millones de francos; Alemania ha aumentado sus importaciones de Francia en 66 millones de francos.

Se cree que algunos de los arreglos de Francia han protegido virtualmente el comercio francés, a pesar de que dentro de pocos meses Francia negociará tratados que darán seguramente a los países una situación más favorable para regular su comercio con ella.

En contraste con los meses anteriores, en 1933, las importaciones globales de Francia declinaron un 22 por ciento, o sea, 2,781,000,000, mientras que las exportaciones declinaron sólo un 15 por ciento, o sea, 1,038,000,000. Las exportaciones francesas han bajado junto con la de cada país, excepto de Alemania, al promedio general de los dos últimos años.

El saldo comercial francés en los tres primeros meses es desfavorable, anotando 308 millones de francos para Alemania; 123 millones para España; 101 millones para Inglaterra y 82 millones para Japón. La única balanza comercial favorable que tiene Francia es la de Suiza, Bélgica y Italia: 362 millones de francos con Suiza, 198 millones con Bélgica, y 19 millones con Italia. Francia tiene una balanza comercial desfavorable con Argentina, hasta un monto de 280 millones de francos, mientras la balanza comercial desfavorable con los Estados Unidos llegó a 179 millones de francos. — (U. P.).

**Reservas de oro de algunos países europeos**

PARIS, 4.— El Banco de Francia ha publicado un informe comparativo que muestra las reservas actuales de oro de los países cuyos circulantes son los principales del Continente. Así, el franco francés tiene un encargo del 79.84 por ciento; el franco suizo, del 92.0 por ciento; el guinea holandés, del 79.0 por ciento; el franco belga, del 69.0 por ciento; la lira italiana, del 46.0 por ciento; el circulante checoslovaco, del 43.0 por ciento; la peseta española, del 43.0 por ciento; la libra esterlina británica, del 35.0 por ciento; el schilling austriaco, del 20.0 por ciento, y el reichsmark ale-

mano, que es considerado como el más grande piloto francés desde su primer vuelo de Estrecho a Oeste a través del Atlántico. — (U. P.).

**Realización comercial de un experimento julioveriano**

PARIS, 4.— El famoso hombre de ciencia francés George Claude ha anunciado a la Academia de Ciencias, su partida para el día 15 de agosto. Claude saldrá a bordo del vapor de carga "Tunisie", recién reparado, con destino a Rio de Janeiro, en donde está fábrica flotante, que rivaliza con los sueños de Julio Verne, tomara montañas de hielo de las aguas calientes del Atlántico, cerca del Ecuador, para verificar una aventura comercial con buenas expectativas de ganancia.

El vapor "Tunisie" tiene 10 mil toneladas y ha estado reparándose en el último tiempo en Dunkerque. Ahora tratará de verificar en forma comercial las mismas pruebas que Claude hizo en pequeña escala frente a la isla de Cuba en el año 1931, hasta que los vientos hundieron los tubos.

Claude ha explicado en una entrevista concedida a la United Press, cómo se puede sacar el hielo del mar. Ha dicho:

"Mediante el procedimiento Claude-Boucheron, la superficie caliente del océano es herida en el vacío. El vapor producido de esta manera es condensado en agua fría del fondo del mar. Esta agua fría es sacada con bombas y median-

tes tubos de succión de 700 metros de largo y dos y medio metros de diámetro. La corriente de vapor llega a marcar una velocidad de 500 metros por segundo. Si una turbina se colocara en esta corriente, seguiría daría origen a fuerza motriz.

A bordo del "Tunisie", se han construido uniones flexibles para estos tubos sumergidos,

para fin de que la comunicación sea exacta mientras el barco se encuentre fijado a una boca.

El modo como el tubo está unido al barco es tal, que

puede funcionar hasta con tiempo tempestuoso. Julio Verne habría gustado de este buque que sumerge su sonda en el océano caliente y saca diariamente 2,000 toneladas de hielo. — (U. P.).

**El horror de una guerra aérea**

PARIS, 4.— Las recientes maniobras aéreas de Francia, Inglaterra, Estados Unidos y Japón, han probado en forma concluyente que no hay defensa para las grandes ciudades y los centros industriales en contra del enemigo sin rango de combate aéreo. Por lo tanto, la nueva guerra posiblemente sea ganada por la nación que de el golpe en el aire simultáneamente con la declaración de guerra, o sin la formalidad de la declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés a pensar en la necesidad imperativa de desarrollar una fuerza aérea ofensiva sin rango. Este llamado lo lanzó en un artículo publicado por el "Paris Mid".

Después de citar los resultados de las maniobras y los ensayos de los campos de

declaración.

El diputado Charles de Lépine, ha invitado al Gobierno francés

## INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOC., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

## Argentina

La prensa y el arre-  
go transandino

BUENOS AIRES, 4.— "La prensa caíta de 'solución pacífica' al arreglo del ferrocarril transandino, y desata su parecer de que no es dable ni deseable la posibilidad de un buon pacto económico. 'Como a Chile —agrega— no parecen conveniente el silenciamiento, el mismo se ha decretado y se ha hecho caro. De la guerra argentina no se destruirá; pero no puede aclarar las esperanzas de que se reanude el intenso tráfico anterior, mientras subsistan los efectos de la guerra aduanera a pesar contienda, pues los escaños regalos favorecidos por el nuevo tratado comercial no pueden provocar aumento tráfico para mantener al ferrocarril para mantener al ferrocarril. (U. P.)

Funcionarios del  
Dept. de Estado, a  
Santiago

BUENOS AIRES, 4.— Hoy parieron para Santiago, con el fin de continuar sus negociaciones comerciales de carácter extratradicional, John Williams, miembro del Departamento de Estado y del Banco de la Reserva Federal de Nueva York, y Donald Heath, perteneciente también al Departamento de Estado. (U. P.)

La exportación de  
carne

BUENOS AIRES, 4.— El Gobierno ha dictado un decreto que nombra una junta de comisionados para que "fomenten la exportación de carne a los mercados de otros países que no son británicos", en donde los competidores puedan vender más bajo que Argentina, por medio de subsidios concedidos a sus exportadores.

El decreto en cuestión facu-  
ta a la junta para "utilizar los fondos proporcionados por la diferencia entre la tarifa fija a la cual los exportadores de carne están obligados a vender sus letras y la tasa pagadera por los importadores". (U. P.)

## España

La situación del futuro es lo que más  
preocupa actualmente a los círculos  
políticos

Del mismo modo, los diarios se desentienden de los acontecimientos presentes. — En sus editoriales hacen profecías sobre las elecciones próximas, preven caídas del Gabinete, etc. — La situación vinícola nacional

MADRID, 4.— A pesar de que el cierre del Parlamento trajo una relativa calma en las actividades políticas, los círculos políticos comienzan ahora a proyectar lo que ocurrirá en el futuro. Parece que los políticos del momento no se interesaran en los problemas inmediatos y en los conflictos presentes; sólo su atención titila en el futuro. Los periódicos españoles siguen la misma línea. Un periódico u otro publica a diario noticias como esta: "La victoria volverá a ganar todo su energía en septiembre, en octubre el Gobierno habrá renunciado; en noviembre, se formará una mayoría; en diciembre y en la primavera próxima, Gil Robles, tratará de formar su Gobierno de mayoría". Las discusiones giran en la actualidad alrededor de si los diputados de Acción Popular, encabezados por Gil Robles, y sus partidarios, piden nuevas elecciones para confirmar a sus diputados como amigos de la república, según lo dicen por ellos mismos. Los radicales opinan que Gil Robles y sus amigos pueden gobernar en vista de la declaración previamente hecha en cuanto a republicanismo. Hacer esto, de acuerdo con la buena escena, democrática, que no hay razón de un fracaso al dar el poder a Gil Robles en vista de que su partido es el más grande del Parlamento.

Posiblemente la situación cambie en forma considerable antes de que llegue el momento oportuno. Algunos proponen elecciones parciales en noviembre próximo, ya sean municipales o para llenar los sillones vacantes en el Parlamento. Si en estas elecciones, sean municipales o parlamentarias, el Partido de Gil Robles se presenta como republicano y los votos lo favorecen, la legalidad de su representación no puede ser puesta en duda. (U. P.)

El problema del niño  
y el alcohol

MADRID, 4.— La abundante consumo de uva, ha agravado enormemente el problema del poco consumo de vino, problema que se presenta grave, de que Francia estableció cuotas a las exportaciones de vinos españoles, restringiendo estas exportaciones a la cuarta parte de la cantidad aprobada.

El problema del niño y el alcohol

MADRID, 4.— Después de satisfactorias pruebas hechas dentro del país, el dínamo, ha comenzado a funcionar la nueva línea aérea entre Madrid y Valencia, trayecto que se hará en 10 horas. — Las pruebas

Siete quemados vi-  
vos

HUESCA, 4.— Una madre y sus seis hijos perdieron carbonizadas. El padre gravemente herido.

Tales son los resultados de la caída de una vela sobre un montón de películas, dentro del automóvil en el cual vivía esta familia. — (U. P.)

La lucha contra el  
calor en Madrid

MADRID, 4.— Abiertamente se está dando aquí la batalla contra el calor. El combate se hace con toda clase de bebidas refrescantes, hielo, zumos y piñas, cítricos, etc.

Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-

## Hitler prepara con toda dedicación el discurso que pronunciará el martes durante los funerales de von Hindenburg

Encajónado el cadá-  
ver del Mariscal

NEUDECK, 4.— El cuerpo del Presidente von Hindenburg, fui puesto en un ataúd. Permanecerá en el estudio de su residencia de Neudeck, cubierto por una montaña de flores, hasta el lunes en la tarde. — (U. P.)

Homenaje del Ma-  
riscal Caviglia

FINALE MARINA, (Italia), 4.— El mariscal de campo Enrico Caviglia, vencedor de la batalla de Vittorio-Veneto — la más decisiva victoria italiana en la guerra mundial — ha declarado a la United Press:

"Von Hindenburg, poderoso alianista de facultades generales, intelectuales y físicas, personificaba para los alemanes las virtudes de la raza. Su elección para la Presidencia de la República fué una garantía de sabia política para el mundo, pero últimamente su ancianidad le impidió poner potencia a la acción de los dirigentes nazis. Su muerte será causa de graves cambios y de dolorosas consecuencias. La memoria de sus grandes hechos militares en la guerra mundial, su recta vida de servicio a la patria alemana y el noble ejemplo de su fidelidad y su honor perdurará eternamente". (U. P.)

ALZAS MODERADAS HUBO DURANTE LA SEMANA EN WALL STREET AL  
DESAPARECER LOS RUMORES SOBRE GUERRA

Por otra parte, las ventas disminuyeron hasta alcanzar un tercio del volumen de la semana anterior. — Se espera un pronunciamiento del Gobierno de Washington. — La situación de las industrias y mercados diversos

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 4.— Con el desaparecimiento de los rumores de guerra europea, la Bolsa de Valores ha sufrido un resurgimiento moderado, del que, sin embargo, quedan exceptuadas las acciones ferroviarias y algunos otros valores aislados.

La característica de la semana ha sido la baja en las ventas, las que alcanzaron apenas a una tercera parte del total de la semana anterior, periodo en el que el volumen llegó a cerca de 11,000,000; a causa de las perspectivas de discordia que ofrecía el Continente Europeo.

El regreso del Presidente Roosevelt de sus vacaciones en Hawaí, ha dado origen a una leve esperanza en la posibilidad de que algún pronunciamiento de parte del Gobierno Federal tendiente a apresurar el resurgimiento comercial del otoño. Fuera de esto, la situación financiera carece de característica, exceptuando la baja del dólar de ayer viernes que no afectó a Nueva York, donde los

rumores de una inminente inflación son desatendidos. Los artículos de primera necesidad han estado firmes, particularmente los granos, lo que se debe a la prolongada sequía.

La industria petrolera también ha estado firme; el consumo de bencina continúa aumentando en tanto que la producción de petróleo crudo disminuye.

El azúcar subió en forma impresionante. A fines de la semana, el alza fué de 4 a 5 puntos. La producción cubana hasta el 31 de julio se calculaba en 2,245,079 toneladas contra 1,995,079 de la cosecha anterior.

El cobre ha estado firme y flojo. El metal para el interior se ha mantenido en 9 centavos por libra; el europeo se ha cotizado de 7,20 a 7,25. Las informaciones de los corredores dicen que el cobre de segunda mano se está vendiendo en Alemania más caro que el metal de primera. — Lloyd Allen.

El laborismo y las  
elecciones generales  
de 1935GRAN BRETAÑA  
La situación del Lejano Oriente figura  
en el programa electoral de los  
laboristas para 1935

En octubre próximo se verificará en Southport la conferencia anual del partido. — Importancia que darán a los asuntos asiáticos. —

Donde se demuestra que la depresión actual comenzó en Gran Bretaña el año 1907. — Las pruebas

La depresión actual es vieja para Gran Bretaña

LONDRES, 4.— La depresión, que se obtiene de los residuos del vino, el impuesto sobre el alcohol es una cuenta de entrada para todas las municipalidades, especialmente en las Provincias Vascongadas, que poseen un régimen administrativo autónomo y muy eficiente. A la primera tentativa que se hace para suprimir el impuesto en las Provincias Vascongadas, seguramente la protesta va a surgir al momento. El Ministro de Fincanzas no puede abolir los impuestos porque muchas administraciones provinciales quedarían arruinadas. El choque de intereses de dos provincias se extendería a toda España. La provincia de La Mancha, pide la abolición, a fin de encontrar un mercado para sus grandes stocks de vinos, mientras que las provincias Vascongadas protestan de esto. El mismo conflicto se desarrolló hace un año y medio atrás entre la provincia de Andalucía y la de Granada. — (U. P.)

Los sacerdotes sorprendidos con dis-  
fraz de mecánicos

MADRID, 4.— Dos sacerdotes fueron detenidos por sospechas y una Estación de Segovia por encontrarse disfrazados de mecánicos. Después de algunas explicaciones, fueron puestos en libertad.

Oficialmente se ha desmentido que la detención se relaciona con los rumores de complot en contra del Presidente Alcalá Zamora. — (U. P.)

Líneas aéreas

MADRID, 4.— Después de satisfactorias pruebas hechas dentro del país, el dínamo, ha comenzado a funcionar la nueva línea aérea entre Madrid y Valencia, trayecto que se hará en 10 horas. — Las pruebas

La lucha contra el  
calor en Madrid

MADRID, 4.— Abiertamente se está dando aquí la batalla contra el calor. El combate se hace con toda clase de bebidas refrescantes, hielo, zumos y piñas, cítricos, etc.

Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-Los productores de vinos tam-  
bién tratan de conseguir la abo-  
lición del impuesto sobre el al-

## INFORMACIONES

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOC., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

## ITALIA

Debajo de la Catedral de Letrán fueron encontrados los restos de la primera iglesia cristiana

El descubrimiento tuvo su origen en los trabajos que se hacían para reforzar los cimientos de la referida catedral. — Se seguirán las excavaciones. — Nuevas disposiciones sobre la dirección del tránsito

ROMA. 4. — Culminando en esta forma una busca seguida de siglos, los arqueólogos han descubierto los restos de la primera iglesia cristiana. Ocurrió esto mientras los obreros hacían reparaciones en las partes más inferiores de la Catedral de Letrán. Al cavarse nuevas criptas para los nuevos cimientos, se halló con una muralla.

Fué así como luego se descubrió una obra de albañilería que data del siglo IV, lo cual ha venido a corroborar dónde estaban las murallas originales de la primera iglesia. Se recuerda que la Catedral de Letrán todavía figura como iglesia madre de la cristianidad, siendo la sede de tradición del Papa en su calidad de Obispo de Roma.

La actual Catedral de Letrán está construida sobre los escombros del primer edificio. — (U.P.)

La estación de radio más alta del globo

GRESSIONEY. 4. — Han sido terminadas las obras de instalación de la estación radiotelegráfica situada en el punto más elevado del globo. Es la estación del Observatorio Regina Mar-

P. — (U.P.)

“El Liberal” de Asunción sigue en su

campaña de ataques contra Chile

ASUNCION. 4. — Continúa guardándose un impenetrable reserva en torno del incidente chileno-paraguayo. La Cámara se niega a proporcionar informaciones acerca del pretendido cambio de noticia que, según personas generalmente bien informadas, ha colocado la cuestión en un terreno muy delicado.

La noticia propagada hoy de haber sido llamado el Mi-

nistro de Chile por su Go-

bien, con el objetivo de in-

formar sobre la situación, ha

sido desautorizada terminan-

temente.

“El Liberal”, en su edición

de hoy, sigue su campaña acerca de la neutralidad de Chile, y dice: “Indudablemente las campañas de nues- tra prensa no bastaron para hacer volar al Gobierno de Chile a las sendas de la raz- on y de la equidad; pero es injusto que se pretenda imponernos la renuncia al derecho que nos asiste de denunciar ante el mundo a un país que, olvidando sus deberes, está cooperando, des- de la oscuridad, en la más odiosa empresa de conquista que registra la historia de América”. — (U.P.)

## La guerra del Chaco

## El embargo de armas

GINEBRA. 4. — Sudeslavia contestó a la Liga de las Naciones, que ya había establecido el embargo de los embarques de armas a los litigantes del Chaco, el 31 de julio.

El Perú contestó, sensibilmen- te, que el Perú no autorizaba armas sin mencionar el tránsito de tales materiales, lo cual hace pensar que espera la actitud respectiva de su vecino del sur, Chile, en cuanto al trans-

ito. El boliviano, Costa Rica, protestó verbalmente ante el Secretario General de la Liga, M. Joseph Avenol, contra el embargo de armas que está arreglando el Comité de los Tres. — (U.P.)

ASUNCION. 4. — Se anuncia extraoficialmente que una escuadrilla aérea boliviana bombardeó otra vez a Puerto Guaraní. — (U.P.)

## La dirección de los nuevos automóviles

ROMA. 4. — El Gobierno ha dictado un decreto, según el cual, todos los automóviles nacionales que se construyan a partir del 1.º de julio de 1935 han de tener la dirección al lado izquierdo. En Italia, el sentido de tránsito debe mantener la derecha, y el Gobierno estima que la dirección de los coches a la derecha, da a los conductores la tendencia a conservar sus máquinas en el centro de la vía.

Los fabricantes italianos ha-

blan cambiado la dirección de la izquierda a la derecha en sus

automóviles, porque la direc-

ción de sus coches que se impar-

ta en Gran Bretaña, se van-

de a la derecha y el sentido de con-

ducción a la derecha, da a los

conductores la tendencia a con-

servar sus máquinas en el cen-

tro de la vía. — (U.P.)

## El nuevo Gabinete

LA PAZ. 4. — Se cree que el Presidente formará su nuevo Gabinete antes de mediodía, en la siguiente forma:

Relaciones Exteriores, David Alveztugul.

Gobierno, Rafael Ugarte.

Güerra, Gustavo Carlos Ota-

rra.

Hacienda, Eduardo López.

Instrucción, Juan Manuel Sáinz.

Defensa Nacional, general Ju-

lio Sanjines.

Comunicaciones, Adalberto

Terceros.

Se dice que la orientación de

la política internacional no su-

frirá modificación alguna. — (U.P.)

## Japón

Explosión de dina-

mita

HIROSHIMA. 4. — Treinta y cuatro trabajadores han muerto a causa de una explosión de dinamita en una represa para una planta eléctrica en construcción.

Según parece, el calor del sol encendió el explosivo. — (U.P.)

Completo, sin uso, revestido de plomo interior-

MENTE: 2,75 m. x 1,45 m., para 5 atmósferas.

LA NACION. — Domingo 5 de agosto de 1934

CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

NOTAS DEPORTIVAS

El Audax ha sido contratado para tomar parte en el torneo por el trofeo Escudo de Oro, Ciudad de Lima

Habrá varios partidos, en los que tomarán parte los principales equipos peruanos. — Se inició la Olimpiada del Imperio Británico. —

LIMA. 4. — Terminados sus compromisos con la empresa que maneja sus actividades en el Perú, el teniente chileno Audax se ha sollicitado para que participe en el torneo internacional denominado Perú-Chile, en el que se disputará por puntos un trofeo dignificado por la Liga Provincial de Foot-Ball, y el cual se conoce con el nombre de “Escudo de Oro Ciudad de Lima”.

Este torneo debe empezar mañana domingo y tiene el aliciente de que los programas que se han formulado ofrecen dos partidos de fondo, pues como se verá, jugarán cada día los cuatro equipos participantes.

Se iniciará así, pues, una nueva temporada que tendrá tanto más trascrito que la anterior, dada la situación en que quedaron los equipos que concursaron contra el Audax S. C.

Como mayor aliciente para el público, se jugará también una copa, la cual suerte que la chance para los premios es poca, bastante promisoria.

A continuación se da el calendario de los partidos que se van a jugar:

PRIMERA FECHA: Domingo 8 de agosto, a las 13:45 horas, Club Universitario de Deportes y equipo azul.

SEGUNDA FECHA: Domingo 12 de agosto, 13:45 horas Alianza v. equipo azul.

TERCERA FECHA: Miércoles 15 de agosto, 13:45 horas, Alianza v. Club Universitario de Deportes.

CUARTA FECHA: Domingo 19 de agosto, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

QUINTA FECHA: Domingo 26 de agosto, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

SEXTA FECHA: Domingo 2 de septiembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

SEPTIMA FECHA: Domingo 9 de septiembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

Octava FECHA: Domingo 16 de septiembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

NOVENA FECHA: Domingo 23 de septiembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA FECHA: Domingo 30 de septiembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

ONCEAVA FECHA: Domingo 7 de octubre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA UNA FECHA: Domingo 14 de octubre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA DOS FECHA: Domingo 21 de octubre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA TRES FECHA: Domingo 28 de octubre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA CUATRO FECHA: Domingo 4 de noviembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA CINQUENA FECHA: Domingo 11 de noviembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SEIS FECHA: Domingo 18 de noviembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 25 de noviembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA OCHAVA FECHA: Domingo 2 de diciembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA NUEVA FECHA: Domingo 9 de diciembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 16 de diciembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 23 de diciembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 30 de diciembre, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 6 de enero, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 13 de enero, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 20 de enero, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 27 de enero, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 3 de febrero, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 10 de febrero, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 17 de febrero, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 24 de febrero, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 3 de marzo, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 10 de marzo, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 17 de marzo, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 24 de marzo, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 31 de marzo, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 7 de abril, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 14 de abril, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 21 de abril, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 28 de abril, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 5 de mayo, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 12 de mayo, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 19 de mayo, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 26 de mayo, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 2 de junio, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 9 de junio, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 16 de junio, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 23 de junio, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 30 de junio, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 7 de julio, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 14 de julio, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 21 de julio, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 28 de julio, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 4 de agosto, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 11 de agosto, 13:45 horas, Alianza v. equipo azul.

DÉCIMA SÉPTIMA FECHA: Domingo 18 de agosto,



# CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

## Remates Judiciales

### PREDIOS URBANOS

MOLINA N.º 528. — Minimum \$ 20,000. — Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo \$ 5,757.96 bonos 7 1/2; con \$ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 2.º Juzgado).

GARCIA REYES N.º 12. — Minimum \$ 120,000. — Espaciosa propiedad renta 1 piso. Se pagará reconociendo \$ 22,058.20 bonos 8 1/2; con \$ 50,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado).

AV. ANTONIO FRAT N.º 215/17/23, en Valdivia. — Minimum \$ 45,000. — Chalet 2 pisos, oficinas y bodega. Se pagará reconociendo \$ 29,221.20 bonos 7 1/2 y el resto al contado. (27 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado).

SAN PABLO N.º 1374.8. — Minimum \$ 110,000. — Propiedad renta 1 y 2 pisos. Se pagará reconociendo US. 8,240.85 bonos 6 1/2; y el resto al contado. (27 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado).

UNA Y MEDIA NORTE ENTRE 5 Y 6 ORIENTE, en Talca. — Minimum \$ 36,000. — Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo \$ 29,838.87 bonos 7 1/2 y el resto al contado. (27 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado).

SITIOS 1 Y 7, de la Mansana 8, Chacra Atacama, 7. a Avenida, esquina Gran Avenida San Bernardo, entre paraderos 15 y 16. — Minimum \$ 52,000. — Chalet moderno inconcluso, buen sitio. Se pagará reconociendo \$ 37,718.90 bonos 7 1/2 y el resto al contado. (27 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado).

AVENIDA VIEL N.º 1817 (Hoy N.º 1819/21). — Minimum \$ 30,000. — 3 casas habitación independientes. Se pagará reconociendo \$ 2,389.12 bonos 6 1/2; con \$ 5,000 al contado y el resto a 6 meses. (27 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado).

PARRON N.º 18, en La Cisterna. — Minimum \$ 40,000. — Apropósito industria más 1 hectáreas superficie; galpones y casas habitación. Se pagará reconociendo 24,086 pesos 7 1/2; con \$ 8,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado).

DELICIAS N.º 262.301.52 y AVENIDA ECUADOR N.º 3456. — Minimum \$ 262.301.52. — Propiedad renta con frente 2 calles, compuesta 16 casas y 8 almacenes con habitaciones. Se pagará reconociendo \$ 242.301.52 en dinero al 5 1/2 y \$ 20,000 al contado. (27 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado).

ROGELIO UGARTE N.º 1419. — Minimum \$ 30,000. — Casa habitación 2 pisos. Se pagará reconociendo \$ 9,706.80 bonos 7 1/2; con \$ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado).

SAN IGNACIO N.º 1673.89. — Minimum \$ 90,000. — Propiedad renta con extensión terreno, apropiada industria. Se pagará reconociendo \$ 38,684 bonos 7 1/2; con \$ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado).

AVENIDA LIBERTAD N.º 170, en Chillán. — Minimum 40,000 pesos. — Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo \$ 29,320.20 bonos 7 1/2; con \$ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado).

WASHINGTON N.º 1263. — Minimum \$ 19,000. — Buena casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo \$ 9,152.68 bonos 7 1/2; con \$ 8,700 al contado y el saldo a tres meses. (27 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado).

PICARTE N.º 863, en Valdivia. — Minimum \$ 40,000. — Residencia con renta recién construida. Se pagará reconociendo \$ 24,177.50 bonos 7 1/2; con \$ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado).

LORD COCHRANE N.º 1330. — Minimum \$ 50,000. — Propiedad moderna, compuesta 2 casas y 3 casitas. Se pagará reconociendo \$ 26,870.48 bonos 7 1/2; con \$ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado).

ROGELIO UGARTE N.º 1367. — Minimum \$ 140,000. — Extensa propiedad 1 piso. Se pagará reconociendo US. 5,993.18 bonos 6 1/2; con otra obligación de \$ 44,919.70 y el saldo al contado. (27 agosto, 15 horas, 5.º Juzgado).

BELLAVISTA N.º 190 (Antes 402). — Minimum \$ 25,000. — Casa 1 piso. Se pagará reconociendo \$ 7,486.88 bonos 7 1/2; con \$ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado).

DELICIAS N.º 4102/10. — Minimum \$ 16,000. — Residencia con renta, esquina, garaje y jardín. Se pagará reconociendo \$ 29,990.10 bonos 7 1/2 y el saldo por tercera partes al contado, a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado).

BULNES N.º 41, en Constitución. — Minimum \$ 45,000. — Casa habitación 1 piso, con jardín. Se pagará reconociendo \$ 34,942.88 bonos 7 1/2 y \$ 10,057.32 al contado. (27 agosto, 15 horas, 2.º Juzgado).

BAQUEDANO N.º 748/58, en Antofagasta. — Minimum \$ 30,000 pesos. — Propiedades renta. Se pagará reconociendo US. 2,269.12 bonos 6 1/2; con \$ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado).

BAQUEDANO N.º 336/66 y MAIPU N.º 259, en Antofagasta. — Minimum \$ 40,000. — Propiedades renta. Se pagará reconociendo US. 2,476.95 bonos 6 1/2; con \$ 6,000 pesos al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado).

MONEDA N.º 1541. — Minimum \$ 140,000. — Buena residencia 2 pisos. Se pagará reconociendo \$ 14,610.60, \$ 10,749.84, \$ 20,731.93 y \$ 11,399.16 bonos 8 1/2; con \$ 35,000 al contado y el saldo a 3 meses. (27 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado).

ERASMO ESCALA N.º 2070/01. — Minimum \$ 100,000. — Residencia con renta. Se pagará reconociendo \$ 24,265.75 bonos 7 1/2; con \$ 8,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado).

SAN ENRIQUE, ex QUINTA PAULINA, frente Acuña Los Páez y Avenidas Espech y Pinto N.º 5760, Comuna Yungay. — Minimum \$ 24,000. — Quinta frutal, alrededor de 1 hectáreas; casa cuidador. Se pagará reconociendo \$ 13,961.86 bonos 8 1/2 y con \$ 10,038.15 al contado. (27 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado).

1 NORTE ESCUINA NOR-ESTE 3 ORENTE, en Talca. — Minimum \$ 80,000. — Residencia 3 pisos. Se pagará reconociendo \$ 10,556.25 y \$ 25,005.51 bonos 7 1/2; con \$ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 2.º Juzgado).

AVENIDA VICUÑA MACKENNA N.º 23/30. — Minimum \$ 550,000 pesos. — Extensa casa habitación 3 pisos independientes, frente a derrumbe. Se pagará reconociendo \$ 191,167.25 y \$ 22,904.75 y \$ 52,980.20 bonos 8 1/2; con \$ 80,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 2.º Juzgado).

TRINIDAD FLORES, hoy Capitán Orellana N.º 2435, en Rufina. — Minimum \$ 180,000. — Elegante residencia moderna, con jardín. Se pagará reconociendo \$ 97,003 bonos 7 1/2; con \$ 40,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado).

CARMEN N.º 319. — Minimum \$ 100,000. — Altos y bajos independientes. Se pagará reconociendo \$ 7,168 bonos 7 1/2; con \$ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado).

AVENIDA SALVADOR N.º 1809/21. — Minimum \$ 25,000. — Propiedad renta 1 piso. Se pagará reconociendo \$ 9,974.23 bonos 8 1/2; con \$ 10,000 al contado y el saldo a 6 meses. (27 agosto, 15 horas, 2.º Juzgado).

SAN IGNACIO, PEDRO LAGOS Y AVENIDA VIEL. — Minimum \$ 85,000. — Propiedad renta 1 piso; gran terreno. Se pagará reconociendo \$ 23,263.95 bonos 8 1/2; con \$ 16,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos. (27 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado).

AVENIDA FERROCARRIL, en Talcahuano, propiedad señora Genoveva Mathieu de Ferraro. — Minimum \$ 55,000. — Extensa propiedad 1 piso. Se pagará reconociendo \$ 33,588.10 bonos 7 1/2 y el saldo al contado. (27 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado).

## Ya se sabe quién tiene el anillo que robó "Ché Rosado" en la Joyería Weil

Según las declaraciones prestadas por el maleante argentino y los informes elevados por la Policía de Investigaciones, el anillo lo tendría Carlos Rugguero, cómplice en el audaz robo en la tarde de viernes, por "Ché Rosado", el negro ante el Juez somartiano; la confesión que horas antes había prestado ante los Jueces de la Policía de Investigaciones que intervieron en la captura del malvado argentino, paralizó momentáneamente las pesquisas iniciadas con tanto éxito.

EL VIEJO ARDID empleado en la tarde de viernes, por "Ché Rosado", el negro ante el Juez somartiano, la confesión que horas antes había prestado ante los Jueces de la Policía de Investigaciones que intervieron en la captura del malvado argentino, paralizó momentáneamente las pesquisas iniciadas con tanto éxito.

En la tarde de ayer, por espacio de casi dos horas, el argentino fue nuevamente interrogado por el Juez don Arturo Zavalá.

EN CONPLICE PROFUGO

En sus declaraciones prestadas ante la Policía y ante el Juez, en efecto, el argentino coincidió en nombrar a Carlos Rugguero como su cómplice en el robo de la valiosa joya. Rugguero nació en Buenos Aires hace 30 años y se encuentra en el país por lo visto más de un año.

Según las declaraciones que el Juez somartiano obtuvo de Rugguero, tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo, pa-

ra su venta, mientras él se quedó en la casa de la calle Lord Cochrane.

EN UNO DE LOS PASEOS LISTOS

Una vez que Rugguero hubo liquidado el anillo robado, se encontró con Rosado en el sitio y determinado de informarle por los demás países. Ambos tenían sus pasaportes listos, cruceños, con la misma dirección, la de la joyería Rosado.

Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo, pa-

ra su venta, mientras él se quedó en la casa de la calle Lord Cochrane.

EN UNO DE LOS PASEOS LISTOS

Una vez que Rugguero hubo liquidado el anillo robado, se encontró con Rosado en el sitio y determinado de informarle por los demás países. Ambos tenían sus pasaportes listos, cruceños, con la misma dirección, la de la joyería Rosado.

Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo, pa-

ra su venta, mientras él se quedó en la casa de la calle Lord Cochrane.

EN UNO DE LOS PASEOS LISTOS

Una vez que Rugguero hubo liquidado el anillo robado, se encontró con Rosado en el sitio y determinado de informarle por los demás países. Ambos tenían sus pasaportes listos, cruceños, con la misma dirección, la de la joyería Rosado.

Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo, pa-

ra su venta, mientras él se quedó en la casa de la calle Lord Cochrane.

EN UNO DE LOS PASEOS LISTOS

Una vez que Rugguero hubo liquidado el anillo robado, se encontró con Rosado en el sitio y determinado de informarle por los demás países. Ambos tenían sus pasaportes listos, cruceños, con la misma dirección, la de la joyería Rosado.

Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo, pa-

ra su venta, mientras él se quedó en la casa de la calle Lord Cochrane.

EN UNO DE LOS PASEOS LISTOS

Una vez que Rugguero hubo liquidado el anillo robado, se encontró con Rosado en el sitio y determinado de informarle por los demás países. Ambos tenían sus pasaportes listos, cruceños, con la misma dirección, la de la joyería Rosado.

Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo, pa-

ra su venta, mientras él se quedó en la casa de la calle Lord Cochrane.

EN UNO DE LOS PASEOS LISTOS

Una vez que Rugguero hubo liquidado el anillo robado, se encontró con Rosado en el sitio y determinado de informarle por los demás países. Ambos tenían sus pasaportes listos, cruceños, con la misma dirección, la de la joyería Rosado.

Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo, pa-

ra su venta, mientras él se quedó en la casa de la calle Lord Cochrane.

EN UNO DE LOS PASEOS LISTOS

Una vez que Rugguero hubo liquidado el anillo robado, se encontró con Rosado en el sitio y determinado de informarle por los demás países. Ambos tenían sus pasaportes listos, cruceños, con la misma dirección, la de la joyería Rosado.

Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo, pa-

ra su venta, mientras él se quedó en la casa de la calle Lord Cochrane.

EN UNO DE LOS PASEOS LISTOS

Una vez que Rugguero hubo liquidado el anillo robado, se encontró con Rosado en el sitio y determinado de informarle por los demás países. Ambos tenían sus pasaportes listos, cruceños, con la misma dirección, la de la joyería Rosado.

Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo, pa-

ra su venta, mientras él se quedó en la casa de la calle Lord Cochrane.

EN UNO DE LOS PASEOS LISTOS

Una vez que Rugguero hubo liquidado el anillo robado, se encontró con Rosado en el sitio y determinado de informarle por los demás países. Ambos tenían sus pasaportes listos, cruceños, con la misma dirección, la de la joyería Rosado.

Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo, pa-

ra su venta, mientras él se quedó en la casa de la calle Lord Cochrane.

EN UNO DE LOS PASEOS LISTOS

Una vez que Rugguero hubo liquidado el anillo robado, se encontró con Rosado en el sitio y determinado de informarle por los demás países. Ambos tenían sus pasaportes listos, cruceños, con la misma dirección, la de la joyería Rosado.

Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo, pa-

ra su venta, mientras él se quedó en la casa de la calle Lord Cochrane.

EN UNO DE LOS PASEOS LISTOS

Una vez que Rugguero hubo liquidado el anillo robado, se encontró con Rosado en el sitio y determinado de informarle por los demás países. Ambos tenían sus pasaportes listos, cruceños, con la misma dirección, la de la joyería Rosado.

Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo, pa-

ra su venta, mientras él se quedó en la casa de la calle Lord Cochrane.

EN UNO DE LOS PASEOS LISTOS

Una vez que Rugguero hubo liquidado el anillo robado, se encontró con Rosado en el sitio y determinado de informarle por los demás países. Ambos tenían sus pasaportes listos, cruceños, con la misma dirección, la de la joyería Rosado.

Rugguero tiene en su poder la joya robada. El anillo le habría sido entregado por Rosado en la tarde del mismo día en que se ejecutó el robo

# LAS TRES VICTIMAS DEL ULTIMO VICKERS SERAN SEPULTADAS A LAS 11.30 DE LA MAÑANA DE HOY

Cinco aviones de guerra y dos compañías del Grupo de Defensa Antiaérea, les rendirán honores. — El cortejo se organizará en la Estación Mapocho, a donde llegarán los cadáveres, a las 11.10 horas. — Discursos en el Cementerio

Hoy a las 11.30 horas se verificarán los funerales de los tres miembros de la Fuerza Aérea Nacional, que perecieron carbonizados en el accidente ocurrido en la tarde del jueves último a un Vicker-Vixen del Departamento de Fotogrametría de la Escuela de El Bosque, en las inmediaciones de Tongoy. Los cadáveres del capitán de Bandada, señor Jorge Calderón, del teniente 1.º o. se.or Francisco Montes y del sargento 1.º mecánico señor Luis Gutiérrez, llegarán a la Estación Mapocho por el expreso que arribó a Santiago a las 11.10 horas, e inmediatamente serán trasladados al Cementerio General, mausoleo de los aviadores, con los honores correspondientes a los caídos en el cumplimiento del deber.

## EN AUTOCARRIL DESDE OVÁLVE

Poco después de haber sido encontrados junto a los restos del Vicker-Vixen, los cadáveres de los infortunados aviadores, fueron conducidos a la Base Aérea de Ovalle, en donde fueron velados por sus compañeros de armas que se encuentran destacados en esa Base. An-

## 86.º aniversario de la Anexa a la Normal Núñez

### EL PROGRAMA DE HOY

Durante el día de ayer comenzaron las festividades del 86.º aniversario de la fundación de la Escuela de Aplicación Anexa a la Normal "J. Abelardo Núñez".

A las 9 horas se efectuó el desfile del alumnado, con acompañamiento de la Bandera del Regimiento Buin. En este acto, se obsequiaron diversos premios. Momentos más tarde, se dió comienzo al campeonato deportivo entre los diferentes cursos, en disputa de premios especiales otorgados por los padres de familia y particulares.

En la tarde se efectuó en el salón de conferencias de la Escuela Normal, la gran velada literario-musical, con asistencia de los padres de familia, vecinos del barrio y autoridades.

### PROGRAMA DE HOY

Hoy se pondrá término a las festividades, con el siguiente programa:

10 horas: partidos deportivos por ex alumnos, con alumnos de la Normal Núñez.

11 horas: Acto social del Centro de Padres de Familia y del Profesorado, en los comités de la Normal.

## Romería de boy scouts al cementerio

### VISITAR LAS TUMBAS DE SUS BENEFACTORES

El directorio y comandancia de esta brigada llevará a efecto hoy

87

*Carozzi*

Tallarines insuperables

Ud. debe comérselos diariamente.

Son los más refinados y exquisitos. Los legítimos llevan grabada la marca "CAROZZI".

Comprélos en paquetes originales de un kilo.

No acepte paquetes abiertos.

Solicite a su Proveedor el Librito de Recetas "CAROZZI" que se distribuye gratis.

TODOS LOS BUENOS ALMACENES LOS VENDEN

Ventas por mayor:

Depósito "Carozzi". Julio Robba

Av. DELICIAS 872. — TELEFONO 86982

## COMPRE Ud. SU

## RADIO

en la casa del ramo

Suc.

## OTTO BECKER

Lda.

113 Ahumada 113

y Ud. escucha todo el mundo!

A mis amigos, relaciones comerciales, y especialmente a los asociados de

## "LA COOPERATIVA VITALICIA"

que han suscrito cuotas en mi Oficina, y al público en general, comunico que en resguardo de mis intereses comerciales me ha visto obligado, después de once años de eficaz y reconocida labor, a no seguir prestando mis servicios como Representante y Agente General de dicha Sociedad, desde el 1.º del actual.

Santiago, a 5 de Agosto de 1934.

## EPIFANIO ARANCIBIA MOLINA

En la misma situación del suscrito se encuentran mis amigos y colegas:

Juan Luis Arenas Fox. — Agente General de Cautín, Valdivia y Chiloé.  
Teodoro Anwandter E. — " " Concepción, Bío-Bío y Nuble.  
Rafael Aguayo Acuña. — " " Aconcagua.  
Luis Delgado T. — " " Talca.  
José Kramarenko. — " " Magallanes, Porvenir y Natales.



que fueron embarcados los restos de Calderón, Montes y Gutiérrez, en un autocarril que la Empresa de los Ferrocarriles puso a disposición de la Fuerza Aérea, a cargo del teniente señor Barrionuevo. El autocarril debe combinar en las primeras horas de la mañana de hoy sobre la Necrópolis, en el momento que sean inhumados los restos. Al mismo tiempo, una compañía del Grupo de Defensa Antiaérea, hará las descargas reglamentarias.

### CINCO AVIONES

Cinco aviones de guerra de la Escuela de El Bosque, rendirán homenaje póstumo a los aviadores caídos en Los Sauces. Las máquinas volarán sobre el cortejo durante su trayecto al Cementerio General y evolucionarán después sobre la Necrópolis, en el momento que sean inhumados los restos. Al mismo tiempo, una compañía del Grupo de Defensa Antiaérea, hará las descargas reglamentarias.

### HONORES POSTUMOS

La tropa de la Escuela de Aviación, jefes y oficiales, se encontrarán en las inmediaciones de la Estación Mapocho para recibir los restos de los aviadores caídos. Formarán, además, delegaciones de las demás fuerzas armadas, que se harán representar en los funerales.

Dos compañías del Grupo de Defensa Antiaérea de la Fuerza Aérea Nacional, rendirán los honores de ordenanza a los aviadores.

El cortejo se organizará a las 11.30 en punto, en dirección al Cementerio General, y se pondrá en marcha por la Avenida de la Paz.

Diversos homenajes se preparan para celebrar el Día del Ecuador

Exploradora que había salido de El Bosque en la madrugada del viernes, en busca del Vicker-Vixen accidentado. Las máquinas volarán directamente hoy en la mañana desde aquella Base a El Bosque, con lo cual queda terminada su misión.

ASISTIRAN CARABINEROS

En cumplimiento de órdenes impartidas expresamente en la mañana de ayer por el Prefecto Jefe de Carabineros de Santiago, coronel don Manuel Besaín Ramírez, delegaciones de jefes, oficiales y soldados del Cuerpo, formarán en el día de hoy en los funerales de los tres aviadores que murieron carbonizados en el accidente de la Fuerza Aérea. El capitán de Bandada don Luis Lepé a nombre de la Escuela de El Bosque y el sargento 1.º Rubio, a nombre del personal de mecánicos.

En seguida, se despedirá el duelo por los altos jefes de la Aviación y de la Escuela de El Bosque en las puertas de la Necrópolis.

### REGRESA UNA ESCUADRILLA

Hoy en la mañana regresará de Ovalle la Escuadrilla

Carabineros desean adherirse en esta forma al duelo que enluta a la Fuerza Aérea, como un póstumo homenaje a los aviadores que cayeron en el cumplimiento de sus deberes profesionales.

Las delegaciones del Cuerpo formarán en la Estación del Norte a las 11 de la mañana.

Mañana visitará al Ministro de la Nación amiga, una comisión especial de la Liga de Acción Cultural.

— El Círculo Patriótico de Santiago realizará también algunos preparativos

EN EL CÍRCULO PATRIÓTICO DE SANTIAGO

Tocan a su término los preparativos para el homenaje que se rendirá al Ecuador en la fecha de su aniversario nacional, el viernes próximo.

Mañana, una comisión de la Liga de Acción Cultural, institución organizadora de este homenaje, pasará a la Legación del Ecuador, a invitar al Excmo. señor Modesto Larrea y Jilón, y Personal de la Legación, a los efectos por realizarse en la fecha indicada.

Esta misma comisión está encargada de invitar también a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Intendente de la Provincia y Alcalde de Santiago, a la función de gala que tendrá lugar en la noche del viernes próximo, en el Teatro Providence.

En la tarde se efectuó en el salón de conferencias de la Escuela Normal, la gran velada literario-musical, con asistencia de los padres de familia, vecinos del barrio y autoridades.

PROGRAMA DE HOY

Hoy se pondrá término a las festividades, con el siguiente programa:

10 horas: partidos deportivos por ex alumnos, con alumnos de la Normal Núñez.

11 horas: Acto social del Centro de Padres de Familia y del Profesorado, en los comités de la Normal.

Romería de boy scouts al cementerio

VISITAR LAS TUMBAS DE SUS BENEFACTORES

El directorio y comandancia de esta brigada llevará a efecto hoy

CONFERENCIA EN LA UNION DE TRABAJADORES CATÓLICOS

Continuando con el ciclo de conferencias sociales que han sido propiciadas por la Unión de Trabajadores Católicos y el Secretariado Económico Social de la A. C., se efectuará esta tarde la cuarta charla dominical, que versará sobre "Sindicalismo" y estará a cargo del director del Secretariado, R. P. Fernando Viéitez.

Esta conferencia, al igual que las anteriores, se efectuará en la Casa Social de Santa Domingo 1974, a las 18 horas de hoy, y al término de ella habrá tribuna libre.

Los organizadores nos solicitan invitar a esta reunión a todas las personas que se interesen por los problemas sociales.

Reunión en la Escuela N.º 178

El Centro de Padres y Vecinos de la Escuela N.º 178, Santa Elena N.º 1954, está a reunión para hoy, a las 15 horas, en el local de la mencionada escuela.

Próxima colecta en favor de los niños ciegos

FONDOS PARA CONSTRUIR UN LOCAL ADECUADO Y CON GRAN CAPACIDAD

El sábado próximo se verifica

rá en esta capital la colecta del Hogar de Ciegos de la Sociedad Santa Lucía.

Hay en nuestra capital más de un centenar de niños ciegos que debido a la estrechez del local de la mencionada institución de están.

Por esta razón los fondos que se recolección en esta oportunidad serán destinados a la construcción de un edificio adecuado con suficiente capacidad, y cujos planos están ya en poder de la Sociedad Santa Lucía.

Servicios evangélicos

En el culto de las 11 horas

predicará el Dr. Waltero Dr. Carhart. En el de las 20.30 horas hará el señor Pedro Zottelo sobre el tema "Por qué debemos ser religiosos?" La entrada es libre.

El departamento de servicios

social de este iglesia ofrece al público baños calientes de lluvia

los días jueves y sábados, de 14 a 18 horas. Cada persona debe llevar toalla y jabón. Costo del servicio: \$ 0.40 por persona.

Santiago, a 5 de Agosto de 1934.

EPIFANIO ARANCIBIA MOLINA

En la misma situación del suscrito se encuentran mis amigos y colegas:

Juan Luis Arenas Fox. — Agente General de Cautín, Valdivia y Chiloé.

Teodoro Anwandter E. — " " Concepción, Bío-Bío y Nuble.

Rafael Aguayo Acuña. — " " Aconcagua.

Luis Delgado T. — " " Talca.

José Kramarenko. — " " Magallanes, Porvenir y Natales.

LA NACION. — Domingo 5 de agosto de 1934

En la misma situación del suscrito se encuentran mis amigos y colegas:

Juan Luis Arenas Fox. — Agente General de Cautín, Valdivia y Chiloé.

Teodoro Anwandter E. — " " Concepción, Bío-Bío y Nuble.

Rafael Aguayo Acuña. — " " Aconcagua.

Luis Delgado T. — " " Talca.

José Kramarenko. — " " Magallanes, Porvenir y Natales.

que han suscrito cuotas en mi Oficina, y al público en general, comunico que en resguardo de mis intereses comerciales me ha visto obligado, después de once años de eficaz y reconocida labor, a no seguir prestando mis servicios como Representante y Agente General de dicha Sociedad, desde el 1.º del actual.

Santiago, a 5 de Agosto de 1934.

EPIFANIO ARANCIBIA MOLINA

En la misma situación del suscrito se encuentran mis amigos y colegas:

Juan Luis Arenas Fox. — Agente General de Cautín, Valdivia y Chiloé.

Teodoro Anwandter E. — " " Concepción, Bío-Bío y Nuble.

Rafael Aguayo Acuña. — " " Aconcagua.

Luis Delgado T. — " " Talca.

José Kramarenko. — " " Magallanes, Porvenir y Natales.

que han suscrito cuotas en mi Oficina, y al público en general, comunico que en resguardo de mis intereses comerciales me ha visto obligado, después de once años de eficaz y reconocida labor, a no seguir prestando mis servicios como Representante y Agente General de dicha Sociedad, desde el 1.º del actual.

Santiago, a 5 de Agosto de 1934.

EPIFANIO ARANCIBIA MOLINA

En la misma situación del suscrito se encuentran mis amigos y colegas:

Juan Luis Arenas Fox. — Agente General de Cautín, Valdivia y Chiloé.

Teodoro Anwandter E. — " " Concepción, Bío-Bío y Nuble.

Rafael Aguayo Acuña. — " " Aconcagua.

Luis Delgado T. — " " Talca.

# Viña del Mar ofrece especiales condiciones para atraer a los turistas del continente

EL BUEN GUSTO, EL CONFORT, LA BELLEZA Y LA ELEGANCIA, ALCANZAN ALLI SU MAS ELEVADA EXPRESION. — EL MODERNO BALNEARIO FUE MOLDEADO EN UN MARCO DE BELLEZA INCOMPARABLE Y ADORNADO CON VERDADERA SELECCION DE RECURSOS MATERIALES

EL CASINO MUNICIPAL DE LA "CIUDAD-JARDIN" ES UN ALTO EXPOSITOR DE LUJO Y DISTINCION. — SUS REUNIONES SOCIALES SOLO SON COMPARABLES A LAS DE LOS GRANDES CENTROS EUROPEOS. — VENTAJAS MATERIALES PARA LOS TURISTAS DE TODA AMERICA



Para los turistas de todo el Continente, y en especial para nuestros vecinos del Perú, el Casino y la ciudad de Viña del Mar poseen atracciones sobresalientes, que atraen a ningún otro centro de América pueda brindar en tan señaladas y magníficas proporciones.

Allí se encuentran idealmente reunidos el buen gusto, el confort, la belleza y la elegancia en su más alta concepción. En las playas, edificios, jardines y paseos viñamarinos, todo hace brindar un delicado ambiente que deleita los sentidos y funde el espíritu con la grandeza y la distinción más exquisita, ofreciendo a los viajeros y a turistas un motivo magnífico de grata sensación espiritual.

Es precisamente en la época en que más atención los países vecinos, cuando Viña del Mar se encuentra en su apogeo, la belleza del paisaje, la escenica vistosidad de los edificios, el colorido propiamente anima a los sitios de reuniones públicas, y en una palabra, la fastuosa brillantez que constituye la nota característica en el moderno balneario, armonizan en forma admirable con la dulzura del clima, que impera todo el año en la "Ciudad-Jardín", y de ahí la justificada admiración que despierta en todos sus visitantes aquél lugar privilegiado.

Es los innumerables y variados placeres que se juntan en cautivadora selección, egresados en el mes de septiembre, la apertura del Casino Municipal, acontecimiento que es un digno estímulo para atraer la atención de la gente de gustos refinados, y que tendría adquirido por el solo conocimiento más que suficiente sin no exigirnos otros tanto los encantos, para provocar el interés de las personas que desean gozar de agradable y cálida atmósfera.

A los innumerables y variados placeres que se juntan en cautivadora selección, egresados en el mes de septiembre, la apertura del Casino Municipal, acontecimiento que es un digno estímulo para atraer la atención de la gente de gustos refinados, y que tendría adquirido por el solo conocimiento más que suficiente sin no exigirnos otros tanto los encantos, para provocar el interés de las personas que desean gozar de agradable y cálida atmósfera.

Viña del Mar, fué moldeada en un marco natural de belleza incomparable, y adornada con verdadera selección de recursos materiales. Por eso es que, al llegar a ella, el espíritu del viajero se expande en la contemplación de su belleza, y los sentidos se recrean con la maravillosa visión de lo que el hombre pudo disponer tan acertadamente.

La suma de las actividades alcadicias que se han desarrollado en ese bellísimo paraje, cuyos contornos asoman a través de los clujos de los buques, y de las altas construcciones del puerto comercial de Valparaíso. Se ha conseguido que este largo distrito sea una idea de convertir en asunto en un gran centro de turismo continental, capaz de satisfacer todas las exigencias de la gente que viaja, no sólo del Continente, sino también de Europa.

A esta aspiración responden los continuados y crecientes esfuerzos de la Municipalidad de Viña del Mar, en orden a dotarla de las modernas atracciones que constituyen la nota predominante en ciudades consagradas de preferencia al turismo.

La construcción de espléndidos hoteles y balnearios que sobre salgan por su comodidad, confort y elegancia; la organización de servicios rápidos y eficientes de informaciones y comunicaciones; la formación de hermosos parques, sitios de recreo y Juegos de entretenimiento al aire libre; la dotación de soberbias salas de espectáculos, similares a las que funcionan en los grandes capitales de Europa; el saneamiento total de la población, para aunar las condiciones sanitarias con la suavidad y amplitud del clima, y otras muchas iniciativas que han sido llevadas

a la práctica por la autoridad municipal, indican desde luego a la "Ciudad-Jardín", como un sitio eminentemente propicio al turismo y al agravamiento de las personas que llegan hasta ella en busca de emociones.

Por eso es que, en la temporada veraniega, todo es allí magnificación, agilidad y colorido. La elegancia y finura en los detalles contribuye a la formación de la más perfecta armonía en el conjunto, y de ahí que, sintiéndose halagado por toda esa magnífica visión que se extiende ante sus ojos, el visitante llegue a imaginarse transportado a un sitio en que todo brilla con las notas de un sano optimismo por la vida.

#### EL CASINO MUNICIPAL

Lo que da su verdadero valor y atracción a Viña del Mar, es, sin duda, el magnífico Casino que la Municipalidad ha construido a orillas de la playa.

Representa este establecimiento la nota máxima de la distinción y elegancia, y es como el gran centro de refugio al donde acuden los viajeros y turistas, después de haberse solazado en el día con las naturales bellezas viñamarinas.

#### VENTAJAS MATERIALES

Aunque la brevísima reseña anterior es ya más que bastante para la atracción de visitantes extranjeros, cabe todavía hacer mención de otro detalle de aspecto material, que bien puede constituir un nuevo incentivo para fomentar la corriente turística hacia las agradables playas de Viña del Mar.

Nos referimos a las ventajas que ofrecen la diferencia de la moneda circulante en la mayoría

de los países americanos, con respecto a la que rige nuestras operaciones habituales.

Por ejemplo, para ello como ejemplo el Perú. Mientras el costo de la vida en aquel país es inmenso y de cero detalle de aspecto material, que bien puede constituir un nuevo incentivo para fomentar la corriente turística hacia las agradables playas de Viña del Mar.

Por eso hacíamos notar, en el comienzo de esta crónica, las ventajas evidentes que reporta a los turistas de todo el continente una breve permanencia en Viña

del Mar. No son solamente las sensaciones agradables el espíritu, sino también la positiva economía que les reporta en el costo de vida, aparte de las exce-  
lencias de un clima no igualado en ningún punto de América, lo que debe constituir el punto de atracción para que viajeros y turistas de todas partes del mundo,

se comprensten de las ventajas de conocer y apreciar las parables bellezas de que posee este moderno balneario.



# LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

El programa a desarrollarse en la mañana de hoy en las pistas de La Palma es de grandes atractivos y la vez que en extremo difícil factores que permiten dar por descontado el éxito que tendrá el meet y que desde luego, puede traducirse en una mayor concurrencia y gran movimiento en las operaciones del sport.

Los ocho encuentros que componen la cartel están bien representados no aparecen favorables en calidad de competidores, y en general, las diversas competencias ofrecen ancho campo al apostador para tentar toda clase de sorpresas y con probabilidades de éxito.

Se dará comienzo a la reunión con la serie A del premio Lienzo, condicional sobre 900 metros, destinado a productos no ganadores y en donde la gran mayoría de los inscritos son aspirantes que han mostrado en las pistas que ya han corrido.

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, que es de 1.200 metros, ha conseguido 12 postulantes aspirantes a cambiar de categoría y dispuestas a luchar por los cinco mil pesos de recompensa.

La elección habrá que hacer entre Uta, Perla Roja y Ambarina, que finalizaron en este mismo orden detrás de Menes-

te y Dulsurita.

Entre las que ya han corrido se destaca Jezabel, que seguramente contará con muchos partidarios, a pesar de que aún no conoce el marcador, pues las púlpulas de Cavieres se ha desempeñado discretamente; pero entre las que se inclinan figuran elementos de buenas entecedentes y muy rápidos tales como Americanita, una media hermana de Galopando, que se nota muy

“puesta”; Dulsurita, hija de Elira, hace 15 días atrás; Embos, que por su velocidad y su victoria se mira con más optimismo en su caballero; Madeleine, por Citoyen y Maldeline, cuyos aprontes son imponentes, y, finalmente, Opereta, que en sus movidas ha impresionado optimamente. Pero como se trata de animales que actúan por primera vez en público, todo comentario está demás.

Por nuestra parte, y basados únicamente en el training sobre-saliente que ostenta Americanita, le asignaremos el primer lugar, dejando en los siguientes a Madeleine y Dulsurita.

Como Happy Feet hace suentrée en la mejor de sus formas, creemos que es la carta de más prestigio, y en este concepto el encendido de la serie B, los 1.200 metros, compromete la ejecución de pesos se presentan admirablemente, para que el vencedor salga a Uta y Ambarina, que deben valer más que las restantes.

Ocupa el tercer lugar del pro-

grama una de las series del premio Lienzo, Handicap sobre 1.200

metros y que ha congregado un lote de muy modestas aptitudes, lo que puebla el margen para que se produzca una sorpresa de proporciones.

Seleccionando en esta conjunc-

ión de “antecedentes”, los menos malos parecen ser Devote, Tenedor, Beau Geste, La Sopecha y Tarpeta, que han corrido dis-

cretamente en sus pasadas pre-

sentaciones, y, por lo tanto, se-

rán los que se distribuyen el al-

favor del público, pero como son

los más que se han presentado

en las pistas que ya han corrido

se destaca Jezabel, que seguramente contará con muchos partidarios, a pesar de que aún no conoce el marcador, pues las púlpulas de Cavieres se ha desempeñado discretamente; pero entre las que se inclinan figuran elementos de buenas entecedentes y muy rápidos tales como Americanita, una media hermana de Galopando, que se nota muy

## DESPACHO DIRECTO DE ENCOMIENDAS, EQUIPAJE Y CARGA

con destino a las estaciones del

## F.C. TRASANDINO POR ANTOCO

(Monte Aguila a Polcura)

Desde el 1.º de agosto, todas las estaciones de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado emiten boleto directo de encomienda, equipaje y carga con destino a las estaciones del Ferrocarril Transandino por Antuco, que son las siguientes:

CHARRU, CAMPANARIO, CHOLGUAN (por aquí sirve al pueblo de Yungay),

HUEPIL (por aquí sirve al pueblo de Tu-

capel), TRUPAN, POLCURA.

## GUIA PROFESIONAL

PRECIOS POR PALABRA 20 CENTAVOS

### ABOGADOS

ENRIQUE O. BARBOSA  
Bandera 758  
14 Sep.

HECTOR ERBETTA

LEON ERBETTA

OSVALDO ERBETTA

Abogados

Edificio "La Nación"  
Oficina 704

LISANDRO SANTELICES S.

Particiones. Derechos hereditarios,

Huérfanos 1112. Teléfono 86831.

17 agosto

MEDICOS

Dr. CASTAÑON

Medicina interna, especialmente pulmón. Consultas de 4 a 5. Teléfono 82222 y 61979. Agustinas 1269. Edif. "La Nación", 4.º piso. N.º 0.

RECORTES

BLANCA PINEDA

Consultas gratis

Ex Jefe Maternidad. Recibe pen-

sionista. San Diego 267.

Sept. 1.º

DENTISTAS

AHUMADA

LIRA 55. 5 Ag.

Dr. HECTOR PACHECO

PIZARRO

Cirujano Dentista

Trabajos rápidos y extracciones

difíciles. Consultas: 3 a 8. Agu-

stinas 1269. 4.º piso, oficina 403.

Teléfono 82222. N.º 0.

RECORTES

CONCURSO ALIVIOL,

"La Nación" y "Los Tiempos"

RECORTE ESTE CUPON POR LA LINEA

DE CIRCUITO Y JUNTO CON CINCO ENVOLTORIOS

DE ALIVIOL VACIOS, DARA DERECHO A UN

BOLETO PARA EL GRAN CONCURSO. SE CAN-

JEN EN EL DIARIO "LA NACION", AGUSTI-

NAS 1269 Y EN SUS AGENCIAS DE ESTA CAPI-

TAL Y PROVINCIALES.

PREMIOS

1 Casa de valor de ... \$ 25.000

2 Premios de \$ 2.000 ... 4.000

12 Premios de \$ 500 ... 6.000

TOTAL ... \$ 35.000

RECORTES

CONCURSO ALIVIOL,

"La Nación" y "Los Tiempos"

RECORTE ESTE CUPON POR LA LINEA

DE CIRCUITO Y JUNTO CON CINCO ENVOLTORIOS

DE ALIVIOL VACIOS, DARA DERECHO A UN

BOLETO PARA EL GRAN CONCURSO. SE CAN-

JEN EN EL DIARIO "LA NACION", AGUSTI-

NAS 1269 Y EN SUS AGENCIAS DE ESTA CAPI-

TAL Y PROVINCIALES.

PREMIOS

1 Casa de valor de ... \$ 25.000

2 Premios de \$ 2.000 ... 4.000

12 Premios de \$ 500 ... 6.000

TOTAL ... \$ 35.000

RECORTES

CONCURSO ALIVIOL,

"La Nación" y "Los Tiempos"

RECORTE ESTE CUPON POR LA LINEA

DE CIRCUITO Y JUNTO CON CINCO ENVOLTORIOS

DE ALIVIOL VACIOS, DARA DERECHO A UN

BOLETO PARA EL GRAN CONCURSO. SE CAN-

JEN EN EL DIARIO "LA NACION", AGUSTI-

NAS 1269 Y EN SUS AGENCIAS DE ESTA CAPI-

TAL Y PROVINCIALES.

PREMIOS

1 Casa de valor de ... \$ 25.000

2 Premios de \$ 2.000 ... 4.000

12 Premios de \$ 500 ... 6.000

TOTAL ... \$ 35.000

RECORTES

CONCURSO ALIVIOL,

"La Nación" y "Los Tiempos"

RECORTE ESTE CUPON POR LA LINEA

DE CIRCUITO Y JUNTO CON CINCO ENVOLTORIOS

DE ALIVIOL VACIOS, DARA DERECHO A UN

BOLETO PARA EL GRAN CONCURSO. SE CAN-

JEN EN EL DIARIO "LA NACION", AGUSTI-

NAS 1269 Y EN SUS AGENCIAS DE ESTA CAPI-

TAL Y PROVINCIALES.

PREMIOS

1 Casa de valor de ... \$ 25.000

2 Premios de \$ 2.000 ... 4.000

12 Premios de \$ 500 ... 6.000

TOTAL ... \$ 35.000

RECORTES

CONCURSO ALIVIOL,

"La Nación" y "Los Tiempos"

RECORTE ESTE CUPON POR LA LINEA

DE CIRCUITO Y JUNTO CON CINCO ENVOLTORIOS

DE ALIVIOL VACIOS, DARA DERECHO A UN

BOLETO PARA EL GRAN CONCURSO. SE CAN-

JEN EN EL DIARIO "LA NACION", AGUSTI-

NAS 1269 Y EN SUS AGENCIAS DE ESTA CAPI-

TAL Y PROVINCIALES.

PREMIOS

1 Casa de valor de ... \$ 25.000

2 Premios de \$ 2.000 ... 4.000

12 Premios de \$ 500 ... 6.000

TOTAL ... \$ 35.000

RECORTES

CONCURSO ALIVIOL,

"La Nación" y "Los Tiempos"

RECORTE ESTE CUPON POR LA LINEA

DE CIRCUITO Y JUNTO CON CINCO ENVOLTORIOS

DE ALIVIOL VACIOS, DARA DERECHO A UN

BOLETO PARA EL GRAN CONCURSO. SE CAN-

JEN EN EL DIARIO "LA NACION", AGUSTI-

NAS 1269 Y EN SUS AGENCIAS DE ESTA CAPI-

TAL Y PROVINCIALES.

PREMIOS

1 Casa de valor de ... \$ 25.000

2 Premios de \$ 2.000 ... 4.0



## GIMNASTICO JUGARA HOY EN MELIPILLA

Con motivo de celebrar hoy su aniversario social, el Buequeno de Melipilla, Gimnástico Prat enviará a su primer equipo a enfrentar al selecto de honor de la institución melipillana.

En la vecina localidad relativa entusiasmo por presentar este cotejo que dala la calidad de los contendores promete ser interesante.

El Buequeno es uno de los clubes más antiguos de la Asociación de Melipilla, y los nacidos, por su parte, están sindicados como los más probables vencedores de la División de Honor, Amateur, de la dirigente local por la brillante campaña invicta que han desarrollado en la competencia oficial.

A las órdenes del Árbitro metropolitano, señor Ramón Salas, los cuadros se alinearán así:

BAQUEANDO

Retamales  
Sepulveda Durán  
Godoy, Ullas, Benítez  
Olea, Elgueta, Ibáñez  
Egarrista, Oñate

Guerra, White  
Guzmán González, Gómez  
Inostroza, Asua, Saavedra  
Jerez Araya  
Gómez, Oñate

GIM. A. PRAT

La delegación santiaguina partió a las 13 horas, desde la Estación Alameda, y le a cargo de los señores Arturo Valenzuela, Luis Insausti y Docto Correa.

**"Diablos Rojos"**  
juegan hoy en  
Valparaíso

Por el expresivo de la mañana, que parte a las 8 de la Estación Mapocho, se dirigirá al vecino país el primer equipo de la Unión Española, a fin de cumplir con el partido amistoso concertado con los "Amoceros" de Villa del Mar, y que encuentro se verificará este tarde en el amplio estadio de Playa Ancha.

El equipo que defenderá en esta ocasión los colores ibéricos será el siguiente:

Pérez  
Vázquez Caballero  
Ríos, Luis Álvarez  
Aller, Góngora, Tapia  
Vega, Pérez  
Reservas: Palmito López, Vera  
Morollo y Cortés.

A todos estos jugadores, lo mismo que a todos aquellos socios que deseen acompañar al equipo, se les cita para las 7.30 en la Estación Mapocho.

## Españoles dominaron ampliamente al Carlos Walker

El equipo dueño de casa venció por 3 tantos a 0

Muy lejos de ser un partido entre equipos de una primera división, rúe el lance de ayer en Santa Laura, entre los equipos superior y del cuadro de casa.

El partido rúe en toda su intensidad una academia o una chacra, pues los españoles situaron todo el tiempo en el campo del Carlos Walker y su dominio rúe absoluto.

En el primer tiempo, los rojos marcaron dos tantos por intermedio de Tapia y Pérez, respectivamente.

Góngora, marcó el tercero y último gol en el segundo pe-

# A las 6.45 de la tarde se jugará el clásico Internacional con Españoles de Valp.

El Estadio Nacional será escenario hoy de este importante entrecluidos

Un verdadero clásico, por su importancia, es el encuentro de basketball que esta tarde se desarrollará en la cancha del Estadio Nacional, Av. Santa María esquina de Pío IX, entre el primer cuadro del Internacional y el Equipo de Valparaíso.

Este último conjunto, campeón de Chile, la mayoría de sus componentes integrante del equipo internacional que nos representó en el último certamen sudamericano, es, por el momento, la más representativa con que cuenta este deporte en el país. Al lo han evidenciado en sus compromisos, después de clasificarse a los campeonatos, habiéndole sido hasta ahora imposible el internacional superarlos en los lances que ya han tenido.

**DOS ESTRECHOS TRIUNFOS**  
Las únicas dos veces que se han

encontrado en la cancha estos contendores han dado margen para que el público aprecie su técnico.

Este año, como en la primera vez, se ha hecho pocas veces, a pesar de que sus hombres han sido siempre dedicados al trabajo.

Carsaco, que ha vigilado los entrenamientos, nos adelantó una opinión que tiene el mérito de ser de un hombre muy conocedor de los componentes de este cuadro.

—Internacional— nos dijo— va a tener un lance animado de su actividad, pero su propio y con un deseo de triunfo, como pocas veces lo han tenido los muchachos.

El contendiente es muy peligroso

ya que los porteros, se puede decir

que oponen dos cuadros contra

INTERNACIONAL ESTA ANIMOSO

El Internacional, entre tanto, ha hecho esta competencia, lo que lo ha hecho pocas veces, a pesar de que sus hombres han sido siempre dedicados al trabajo.

En esta situación, aprovechan los porteros de discusión, hacen de jugar después de un período activo a sus reservas.

### EL PROGRAMA

El programa de esta tarde en la cancha del Estadio Nacional y que se iniciará a las 6.45 de la tarde, es el siguiente:

Preliminar entre infantiles. — Defensores contra Bando de Piedra.

Preliminar entre novatos. — In-

ternacional contra El Mercurio.

Match de fondo, a las 6.45. — International y Unión de Deportes de Valparaíso.

### LOS CUADROS

Los cuadros encargados del encuentro de fondo formarán así:

Toro Moret

Novan, Primard, Salamanovich

Repilo, González

Chicarrá, Ibáñez, I. Ibáñez

Hernández E. Ibáñez

Restras del cuadro porteño se-  
rán los hermanos José y Ambro-  
sio Magaña y Píano.

Valparaíso

EL ARBITRO

Dirigirá el encuentro el compe-  
tente árbitro porteño señor To-  
ries.

lón numerado; tres pasos la en-  
trada general y dos pesos la ga-  
lería.

### LA HORA DEL MATCH DE FONDO

Se ha tratado de que el en-  
cuentro de fondo se inicie a una  
hora conveniente, para que el pú-  
blico que deseé concurrir al match  
de football de Colo Colo con Ma-  
gallanes, a la salida de éste al-  
cance a llegar al encuentro de fondo.

### LAS ENTRADAS

Señal puesta la vanta en  
las boleteras del Estadio, desde  
las 10 de la mañana, y su precio  
se ha fijado en cinco pesos el si-  
guiente:

Sergio Roberts es

también buen  
deportista

El artista y escritor porteño,

Sergio Roberts, que se encuen-  
tra en esta capital haciendo una  
breve temporada de su teatro

impresionista en el que ha ob-  
tenido un franco éxito, es tam-  
bién un destacado cultor de los  
deportes.

En efecto, el joven Roberts es  
un buen elemento de las acti-  
vidades atléticas en carreras de  
400 y 800 metros, como tam-  
bién en esgrima, en que ha ob-  
tenido numerosos premios en  
torneos del Orlando Crisóstomo,  
Gimnástico Alemán, Escuela Na-  
cional de Valparaíso, como en los  
torneos de las exposiciones vi-  
flamaria y porteña, y en la Ex-  
posición Industrial.

Sergio Roberts es además gim-  
nasta de la Asociación Cristi-  
ana de Jóvenes y de los cursos de  
box.

Los números de danza que ha  
realizado en sus audiciones, han puesto de manifiesto sus ac-  
tividades deportivas, ya que en  
ellas sabe combinar el ritmo con  
el gesto viril y la agilidad de los  
músculos.

Roberts, nos dice al respectivo:  
—Yo creo que la danza mo-  
derna y el deporte, están inti-  
mamente ligados; la danza ne-  
cesita de la fuerza de la gil-  
didad, de la potencia que se con-  
sigue con el constante entre-  
nimiento en los deportes, y esta  
necesidad del ritmo y de la plá-  
stica para su mejor desarollo.

Ustedes verán que los grandes  
atletas son siempre verdaderos  
cultores del ritmo, aún cuando  
esto sea de una manera sub-  
consciente. El campeón Arturo  
Mund, Augusto Heitman, Curt  
Polak, Hans Conrads, Wensel,  
pare no citar sino deportistas  
que actúan en esta capital, tie-  
nen tal sentido del ritmo que sus  
actitudes podrían servir de mo-

delo para la estatua de una danza  
moderna.

En el verano pasado, socios de  
este mismo Cuerpo, realizaron  
una excursión preparatoria, que  
bien puede considerarse como  
una de las ascensiones más di-  
fíciles a nuestras cumbres.

En el pico más alto del Aconcagua  
ascendieron las banderas de Italia, Argentina, las plantas  
de otras nacionalidades, como  
alemanes, también se han pe-  
lado por su cima. ¿Qué hace-  
mos nosotros? ¿Nuestro orgullo  
patrio ya dormido? No. Tam-  
poco podemos pensar. El Cuer-  
po de Excursionistas y Explora-  
dores Alemán, que se ha trazado  
una labor bien definida, prepa-  
ra a un grupo de sus asociados para  
la gran ascension de este año pro-  
ximo. En Aconcagua o el Tu-  
pungato, una elevante la direc-  
tiva de ascensiones decidida. De  
triumfaría, sería la primera vez en  
la historia de nuestra vida de  
nación civilizada e independiente,  
que las plantas de chilenos ho-  
rían las cumbres de estos colo-  
sos.

En el verano pasado, socios de  
este mismo Cuerpo, realizaron  
una excursión preparatoria, que  
bien puede considerarse como  
una de las ascensiones más di-  
fíciles a nuestras cumbres.

En el pico más alto del Aconcagua  
ascendieron las banderas de Italia, Argentina, las plantas  
de otras nacionalidades, como  
alemanes, también se han pe-  
lado por su cima. ¿Qué hace-  
mos nosotros? ¿Nuestro orgullo  
patrio ya dormido? No. Tam-  
poco podemos pensar. El Cuer-  
po de Excursionistas y Explora-  
dores Alemán, que se ha trazado  
una labor bien definida, prepa-  
ra a un grupo de sus asociados para  
la gran ascension de este año pro-  
ximo. En Aconcagua o el Tu-  
pungato, una elevante la direc-  
tiva de ascensiones decidida. De  
triumfaría, sería la primera vez en  
la historia de nuestra vida de  
nación civilizada e independiente,  
que las plantas de chilenos ho-  
rían las cumbres de estos colo-  
sos.

En el verano pasado, socios de  
este mismo Cuerpo, realizaron  
una excursión preparatoria, que  
bien puede considerarse como  
una de las ascensiones más di-  
fíciles a nuestras cumbres.

En el pico más alto del Aconcagua  
ascendieron las banderas de Italia, Argentina, las plantas  
de otras nacionalidades, como  
alemanes, también se han pe-  
lado por su cima. ¿Qué hace-  
mos nosotros? ¿Nuestro orgullo  
patrio ya dormido? No. Tam-  
poco podemos pensar. El Cuer-  
po de Excursionistas y Explora-  
dores Alemán, que se ha trazado  
una labor bien definida, prepa-  
ra a un grupo de sus asociados para  
la gran ascension de este año pro-  
ximo. En Aconcagua o el Tu-  
pungato, una elevante la direc-  
tiva de ascensiones decidida. De  
triumfaría, sería la primera vez en  
la historia de nuestra vida de  
nación civilizada e independiente,  
que las plantas de chilenos ho-  
rían las cumbres de estos colo-  
sos.

En el verano pasado, socios de  
este mismo Cuerpo, realizaron  
una excursión preparatoria, que  
bien puede considerarse como  
una de las ascensiones más di-  
fíciles a nuestras cumbres.

En el pico más alto del Aconcagua  
ascendieron las banderas de Italia, Argentina, las plantas  
de otras nacionalidades, como  
alemanes, también se han pe-  
lado por su cima. ¿Qué hace-  
mos nosotros? ¿Nuestro orgullo  
patrio ya dormido? No. Tam-  
poco podemos pensar. El Cuer-  
po de Excursionistas y Explora-  
dores Alemán, que se ha trazado  
una labor bien definida, prepa-  
ra a un grupo de sus asociados para  
la gran ascension de este año pro-  
ximo. En Aconcagua o el Tu-  
pungato, una elevante la direc-  
tiva de ascensiones decidida. De  
triumfaría, sería la primera vez en  
la historia de nuestra vida de  
nación civilizada e independiente,  
que las plantas de chilenos ho-  
rían las cumbres de estos colo-  
sos.

En el verano pasado, socios de  
este mismo Cuerpo, realizaron  
una excursión preparatoria, que  
bien puede considerarse como  
una de las ascensiones más di-  
fíciles a nuestras cumbres.

En el pico más alto del Aconcagua  
ascendieron las banderas de Italia, Argentina, las plantas  
de otras nacionalidades, como  
alemanes, también se han pe-  
lado por su cima. ¿Qué hace-  
mos nosotros? ¿Nuestro orgullo  
patrio ya dormido? No. Tam-  
poco podemos pensar. El Cuer-  
po de Excursionistas y Explora-  
dores Alemán, que se ha trazado  
una labor bien definida, prepa-  
ra a un grupo de sus asociados para  
la gran ascension de este año pro-  
ximo. En Aconcagua o el Tu-  
pungato, una elevante la direc-  
tiva de ascensiones decidida. De  
triumfaría, sería la primera vez en  
la historia de nuestra vida de  
nación civilizada e independiente,  
que las plantas de chilenos ho-  
rían las cumbres de estos colo-  
sos.

En el verano pasado, socios de  
este mismo Cuerpo, realizaron  
una excursión preparatoria, que  
bien puede considerarse como  
una de las ascensiones más di-  
fíciles a nuestras cumbres.

En el pico más alto del Aconcagua  
ascendieron las banderas de Italia, Argentina, las plantas  
de otras nacionalidades, como  
alemanes, también se han pe-  
lado por su cima. ¿Qué hace-  
mos nosotros? ¿Nuestro orgullo  
patrio ya dormido? No. Tam-  
poco podemos pensar. El Cuer-  
po de Excursionistas y Explora-  
dores Alemán, que se ha trazado  
una labor bien definida, prepa-  
ra a un grupo de sus asociados para  
la gran ascension de este año pro-  
ximo. En Aconcagua o el Tu-  
pungato, una elevante la direc-  
tiva de ascensiones decidida. De  
triumfaría, sería la primera vez en  
la historia de nuestra vida de  
nación civilizada e independiente,  
que las plantas de chilenos ho-  
rían las cumbres de estos colo-  
sos.

En el verano pasado, socios de  
este mismo Cuerpo, realizaron  
una excursión preparatoria, que  
bien puede considerarse como  
una de las ascensiones más di-  
fíciles a nuestras cumbres.

En el pico más alto del Aconcagua  
ascendieron las banderas de Italia, Argentina, las plantas  
de otras nacionalidades, como  
alemanes, también se han pe-  
lado por su cima. ¿Qué hace-  
mos nosotros? ¿Nuestro orgullo  
patrio ya dormido? No. Tam-  
poco podemos pensar. El Cuer-  
po de Excursionistas y Explora-  
dores Alemán, que se ha trazado  
una labor bien definida, prepa-  
ra a un grupo de sus asociados para  
la gran ascension de este año pro-  
ximo. En Aconcagua o el Tu-  
pungato, una elevante la direc-  
tiva de ascensiones decidida. De  
triumfaría, sería la primera vez en  
la historia de nuestra vida de  
nación civilizada e independiente,  
que las plantas de chilenos ho-  
rían las cumbres de estos colo-  
sos.

En el verano pasado, socios de  
este mismo Cuerpo, realizaron  
una excursión preparatoria, que  
bien puede considerarse como  
una de las ascensiones más di-  
fíciles a nuestras cumbres.

En el pico más alto del Aconcagua  
ascendieron las banderas de Italia, Argentina, las plantas  
de otras nacionalidades, como  
alemanes, también se han pe-  
lado por su cima. ¿Qué hace-  
mos nosotros? ¿Nuestro orgullo  
patrio ya dormido? No. Tam-  
poco podemos pensar. El Cuer-  
po de Excursionistas y Explora-  
dores Alemán, que se ha trazado  
una labor bien definida, prepa-  
ra a un grupo de sus asociados para  
la gran ascension de este año pro-  
ximo. En Aconcagua o el Tu-  
pungato, una elevante la direc-  
tiva de ascensiones decidida. De  
triumfaría, sería la primera vez en  
la historia de nuestra vida de  
nación civilizada e independiente,  
que las plantas de chilenos ho-  
rían las cumbres de estos colo-  
sos.

# Por fin se estrellarán hoy las dos potencias del football profesional

COLO COLO	
Cortés	
Welch	Morales
Montero	Orrego O. González
Subiabre	Carvallo Eduardo
A. González	Olguín

**69 goals a favor y 30 en contra**  
Trece victorias, tres empates y cuatro derrotas, el record de **COLO COLO**

En el curso de la presente temporada, Colo-Colo ha sostenido 20 partidos, de los cuales ha vencido 13 veces, empatado 3 y perdido 4, con un total de 69 goals a favor y 30 en contra, según se desprende del siguiente detalle:

Marzo 4.—Venció al América, de Rancagua, 2 por 0.  
Marzo 11.—Perdió contra María Elena, por 2 a 0.  
Marzo 18.—Venció al Badminton, por 5 a 1.  
Marzo 25.—Venció al combinado Alemán-Green Cross, por 1 a 0.  
Abril 1.—Perdió contra Sportiva Italiana por 3 a 0.  
Abril 15.—Empató a 1 goal con Sportiva Italiana.  
Abril 22.—Venció a los Españoles por 4 a 2.  
Abril 29.—Venció a los Alemanes (apertura) por 1 a 0.  
Mayo 10.—Perdió contra los Españoles, por 1 a 0.  
Mayo 6.—Venció al Green Cross (apertura), por 2 a 1.  
Mayo 13.—Perdió contra el Santiago (apertura), por 4 a 2.  
Junio 17.—Empató a 3 goals con el Audax Italiano.  
Junio 24.—Venció a los Españoles por 6 a 3.  
Junio 30.—Venció a la Sportiva Italiana por 3 a 1.  
Julio 1.—Venció al Santiago por 6 a 1.  
Julio 8.—Venció al Carlos Walker, oficial, por 6 a 1.  
Julio 15.—Venció al Ferroviarios, oficial, por 8 a 0.  
Julio 22.—Venció al Wanderers, de Valparaíso por 5 a 3.  
Julio 29.—Venció al Santiago, oficial, por 5 a 1.

## Recoletanos con Decano en la cancha del Santiago

En la cancha, que el primero de los nombrados posee en la Avenida Independencia 1257, actuarán estas instituciones, que desde hace mucho tiempo no habían logrado encontrarse frente a frente.

El hecho de que la mayoría de los elementos pertenezcan a la nueva generación e instruidos según la técnica moderna, han servido para esperar un juego activo y lleno de agresivas incidencias.

En la primera hora, a las 14.30, enfrentarán los segundos cuadros, para finalizar el espectáculo con el match de los conjuntos superiores.

Estos formarán como sigue:

**Santiago:**  
Morales  
Marín Carrizo  
Duhó Ruiz Raquelina  
Ortiz Hidalgo Molina  
Moreno O. Martínez  
Muñoz Meneses  
Jerez Calderón Hernández  
Dojas Araya Carvajal  
Mella Vargas  
Agüero Sartorius  
Santuario National

El precio será notoriamente popular, a un peso por persona. Por la mañana, a las 9.00 y 10.45 horas, jugarán los cuartos y terceros equipos, respectivamente.

Estos formarán como sigue:

## FOOTBALL AMATEUR 5 lances por la División de Honor

Cinco lances habrá hoy por la División de Honor de la Sección Amateur, con intervención de los clubes que se nombran a continuación:

**LIVERPOOL Y BORGOSO, EN SANTA LAURA**

Como verdaderos grandes, los chicos del Liverpool se presentarán en el Estadio de Santa Laura a disputarse la redonda con los Borgosos.

Sería una contienda de interés y los puntos de la de Honor deberían alzarse muy bien para sufrir un revés.

Jugarán los segundos y primeros equipos en la tarde. En la mañana solamente los cuartos, que lo harán a las 9.30.

**NORMALES CON FRANCESES**

Medio disgustado estaba Papá Vero porque no se le presentaban nuevos compromisos oficiales para largar a sus normalistas, y habiéndose fijado el partido con los franceses, ha tocado a zafarrancho a los jugadores de sus defensas.

Por consiguiente, Stade Français encontrará bien pertrechados a los normalistas, y tendrá que jugar muy buen football para ganar.

Jugarán tres equipos.

**EL SALTO Y UNION ARAUCO, EN FERROVIARIOS**

No ha desanimado a los araucanos la derrota que sufrieron a manos de los verdes de San Miguel, y se han preparado con entusiasmo para su encuentro con El Salto.

En este partido esperan desarrrollar un mejor juego, pose a la calidad de una verdadera potencia, como lo es El Salto.

Jugarán tres equipos.

**UNIVERSITARIOS Y LAUTARO, EN AV. PANTEON**

Muy bien se han portado los universitarios en la presente temporada amateur, y a raíz de su parentesco con el España el domingo estrenó con un tanto, esperan contagiarse con el partido que deben jugar a Lautaro.

**MUÑOZ MOYANO Y V. IRIARTE F. C.**

Esta tarde, en la cancha de la Academia de Caballería, situada en Manzana Infanta, jugarán los tres equipos de los clubes en una reunión de beneficio.

El lance entre los primeros ha despertado interés entre los admiradores de ambos clubes, sobre todo después del empate que obtuvieron hace poco.

A las 13.30 comenzarán los terceros para continuar con los segundos. Los cuadros de honor dispondrán el trofeo Jorge Moreno Leyva.

El Muñoz Moyano se presentará con González Reyes, Astudillo, Marimbita, Rodríguez, Pérez, Rive, ros, Maldonado, A. Reyes, Santibáñez y Berrios.

**COLO COLO Y MAGALLANES EN LA MEJOR DE SUS FORMAS, SE PRESENTARAN A LAS 15.30 HORAS EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE NUÑOA**

## DATOS ESTADÍSTICOS PRECISAN LA IGUALDAD DE TÍTULOS CON QUE LOS CONTENDORES LLEGAN A DEFINIR POSICIONES

En el Estadio de Nuñoa revivirán esta tarde aquellos espectáculos que hasta hace poco tiempo no se veían en la cancha, la juventud y deportistas en general, cuando se llenaban sus aposentamientos desbordantes de espectadores que seguían paso a paso las variadas y emocionantes operaciones del juego.

Sobre el verde cesped se desplegarán las defensas de uno y otro bando, juciendo con gallardía los colores de sus respectivos clubes, dispuestos desde el primer momento a dar lo mejor de sí mismos a costa de cualquier sacrificio, que nunca será mucho viene de recomendar sus esfuerzos.

Los 22 hombres como en un tablero de ajedrez y movidos por un impulso superior, se atacarán en principio por el centro, luego imprimir al juego un tren rápido, que por instantes desconcertará a la concurrencia que observará Ávida el entusiasmo, para finalizar con una acción especialmente que no estrenará en sucesivas victorias de la multitud estimulando a sus favoritos.

Es que en esta contienda intervendrán dos fuerzas poderosas, encuadradas en la verdadera clase de la competencia, que con una dedicación constante han llegado a dominar en absoluto las complejidades del bello deporte.

Albos y listados, compenetrados de la misión que la incumben se excederán en el trabajo que hasta la fecha han visto, haciendo uso de detalles que en muchas otras oportunidades sueñan desaparecidos.

Y una vez terminado el match, cuando ambos bandos fatigados por el combate fuerza que el tiempo vencedores y vencidos se sentirán satisfechos, por haber presentado al público un espectáculo netamente sensacional y ascendiendo un grado más en la escala progresista que merece la popularidad.

Vayamos pues, en masa a celebrar las magistrales jugadas que nos brindarán los ases del football santiaguino, hablamos concretamente por nuestros propios jugadores, para que continúen el plan de trabajo que se han trazado y podamos acercarnos, en parte siquiera, a esas fantásticas resultados financieros que periódicamente denuncia el cabildo ha-

bito.

Y así, vendo el belón de una e

otra parte en caprichosas y variadas giros se pasarán los 90 minutos de juego, sin que el público extasiado haya podido darse cuenta de la velocidad con que se ha corrido el tiempo.

No aseguramos nada. Creemos

que si, para alcanzar el spe-

ecial triunfo será preciso que cada club multiplique sus brios, deteniendo al invicto y sabiendo que la victoria no se logrará quizás las oportunidades durante el jocoso. Unos y otros son precedentes de la anhelada victoria sin vacilación de ninguna especie.

o

otra parte en caprichosas y variadas giros se pasarán los 90 minutos de juego, sin que el público extasiado haya podido darse cuenta de la velocidad con que se ha corrido el tiempo.

No aseguramos nada. Creemos

que si, para alcanzar el spe-

ecial triunfo será preciso que cada club multiplique sus brios, deteniendo al invicto y sabiendo que la victoria no se logrará quizás las oportunidades durante el jocoso. Unos y otros son precedentes de la anhelada victoria sin vacilación de ninguna especie.

## LOS PRELIMINARES

El acto dará comienzo a las 14 horas con el partido concertado entre el cuadro B. de los albos y el Chile de Melipilla, contendores livianos que harán pasar un gran revés a los de Nuñoa.

Inmediatamente después a las 15.15 enfrentarán los equipos juveniles del Colo-Colo y Magallanes.

Los jugadores de los dos clubes

desbaratarán todo un plan de

trabajo tan inteligentemente lle-

vado a cabo por el técnico.

Los listados, por su parte, meno

impetuoso tal vez, pero con ma-

yor seguridad y precisión en las

combinaciones, a base de tiros

cortos, persigarán una y otra vez

al rival, que no logrará sacudir

el balón de su control.

Los contendores de hoy en los dos últi-

mos años

Durante los dos últimos años, Magallanes y Colo-Colo han jugado seis veces, a saber:

Agosto 7.—Venció Colo-Colo (6x0).

Octubre 15.—Venció Colo-Colo (6x1).

Junio 25.—Copa Beccane.—Empate a 3.

Julio 16.—Desempate: venció Colo-Colo (3x1).

Agosto 6.—Venció Magallanes.

Agosto 13.—Copa Beccane.—Venció Magallanes (2x1).

Noviembre 5.—Venció Magallanes, difiniendo campeonato (2x1).

La estadística señala, pues, para Colo-Colo seis victorias y un empate.

Magallanes Juvenil

Salinas, Bolívar, Riveros (cap.)

Oseiro, Horcas, Tapia, Hormazábal, Moya, Leiva, Estay, Donaire

Arriagada, López (cap.), O. Díaz, Santopán, Catafau, F. Díaz, Soto, Sepulveda, Peñalosa, Bustamante

Coto Colo

Estos equipos jugaron únicamente un partido oficial empata

do a dos tantos

Amistosos de football

FIDEOS ZUNINO F. C.—A las 14 horas, los tres equipos

en la cancha de la Población Atacama, contra el Rayo F. C.

ALADINO AZZARI F. C.—A las 14 horas, los tres equipos contra el Júpiter.

LUIS NEBOT F. C.—A las 14 horas, los tres equipos en el Parque Cousiño, contra el Samiter.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

ARCO IRIS A PUENTE ALTO.—Partida a las 13.30 horas, con sus tres equipos para jugar con el Júpiter.

LUIS NEBOT F. C.—A las 14 horas, los tres equipos contra el Cooperativa Carrera, en la cancha de la Población Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en el Parque Cousiño, contra el Gobernador Carrera.

MARGOZZINI CON EXQUIEL VILCHES.—A las 13.30 horas, en la cancha E. de Caballería, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.

DEPORTIVO JUVENIL HAYDUK.—A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha Valdivieso, contra el Gobernador Carrera.





## INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS FIJADOS  
por el Banco Cen-  
tral de Chile

Base cbo	Valor mto. (cbo.)	Cambio mto. (cbo.)
Dólar vista . . .	953	49.44
Líbra . . . . .	5.427	49.44
Francs frances . .	8.644	1.18
Francs suizo . .	3.123	1.812
Lira . . . . .	0.824	2.68
Francs belga . .	2.255	8.67
Reichsmark . .	3.731	8.227
Peseta . . . . .	1.312	3.28
Corona sueca . .	2.492	4.23
Corona checoslo- vaca . . . . .	0.399	0.967
Corona danesa . .	2.159	5.265
Piasta holandesa . .	6.634	18.237
Schilling austriaco . .	1.821	4.35
Otro cálculo . .	200	

Cierre oficial de los valores cotizados ayer en el mercado Bursátil:

## BONOS

Donda Int. 7-1, 92 58 v.	2.00
Casino Viña 7-2, 87 1/2 t.	1.70
Caja 6 3/4, 93 2/8 t.	1.70
Caja 7-1, 94 t.	1.70
Caja 7-12, 93 3/8 v.	1.70
Caja 8-1, 97 1/2 v.	1.70
Hip. 6-1, 94 c.	1.70
Hip. 7-1, 95 c.	1.70
Hip. 8-1, 95 c.	1.70
Valp. 6-1, 100 t.	1.70
Debentures 75 cp.	1.70
Elect. 48 v.	1.70

## BANCOS

Central, 1050 c.	1.70
Chile, 218 c.	1.70
Cúrcio, 100 c.	1.70
Espafol, 127 1/2 c.	1.70
Nacional, 24 v.	1.70
Talca, 115 v.	1.70

## MINEROS

Amigos, 8 3/4 cp.	1.70
Batuc, 5 cp.	1.70
Carahue, 3 7/8 c.	1.70
Cerro Grande, 15 vp.	1.70
Chafaral, 7-1, 18 cp.	1.70
Condoraro, 8 1/4 c.	1.70
Garcia, 0.80 c.	1.70
Guancas, 1 1/4 cm.	1.70
Lebu, 3 3/4 c.	1.70
Lota, 34 v.	1.70

## OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Única ruta	1.70
15000 Casino 7-2, 87 1/2.	1.70
50000 Hip. 6-1, 94.	1.70
3500 Caja 7-1, 94.	1.70
20000 Caja 7-12, 93 1/4.	1.70
4000 Caja 7-12, 93 3/8.	1.70
63000 Caja 6 3/4, 93 3/8.	1.70
10000 Hip. Valmo, 8-1, 100.	1.70
10 Banco Central, O. D., 1050.	1.70
200 Banco de Chile, 218.	1.70
10 Gas de Santiago, 93.	1.70
100 Renta Urbana, 164.	1.70
777 Gente Grande, 95.	1.70
225 Cartones, 71 1/2.	1.70
300 Cartones, O. D., 71 1/2.	1.70
600 Telégrafo, 21 1/2.	1.70
4000 Batuc, 8-1, 23.	1.70
1400 Batuc, 5.	1.70
8400 Batuc, 8-1, 23.	1.70
500 Carahue, O. D., 3 7/8.	1.70
100 Tercera, 8-1, 23.	1.70
117 1/2.	1.70
4000 Amigos, 8-1, 23.	1.70

## REANUDACION DEL SERVICIO DEL FERROCARRIL TRANSANDINO

Desde esta fecha quedará provisoriamente en la siguiente forma el servicio de trenes:

## IDA

Salida de Santiago los miércoles, a las 8:05 P. M.

Alojamiento en Los Andes.

Salida de Los Andes, los jueves, a las 7:00 A. M.

Llegada a Punto del Inca, los jueves, a las 4:00 P. M.

Alojamiento en el Hotel de Punto del Inca.

Salida de Punto del Inca los viernes, a las 8:00 A. M.

Llegada a Mendoza, los viernes, a las 6:00 P. M.

Alojamiento en Mendoza.

Salida de Mendoza, los sábados, a las 3:00 P. M.

Llegada a Buenos Aires, los domingos, a las 2:20 P. M.

El expreso que sale de Santiago, a las 8:05 P. M., llevará los pasajeros en un coche dormitorio, en el que podrán dormir en Los Andes, en la noche que dure el viaje, sin pagar el boleto correspondiente, que se vende junto con el pasaje del Ferrocarril Transandino.

## REGRESO

Salida de Buenos Aires los martes, a las 11:00 A. M.

Llegada a Mendoza, los miércoles, a las 6:45 A. M.

Salida de Mendoza, los miércoles, a las 7:00 A. M.

Llegada a Punto del Inca los miércoles, a las 6:30 P. M.

Alojamiento en Punto del Inca.

Salida de Punto del Inca, los jueves, a las 7:00 A. M.

Llegada a Los Andes, los jueves, a las 5:55 P. M.

Llegada a Santiago, los jueves, a las 11:10 P. M.

El viaje se hace en tren entre Los Andes y Las Cuevas, o vice-versa; en mitad entre Las Cuevas y Punto del Inca y entre Punto del Inca y Punto de Vacas, o vice-versa, y en automóvil entre Punto de Vacas y Mendoza, o vice-versa.

La venta de pasajes se hace en:

F. C. Transandino Expreso Villalón.

gá

SANTIAGO: MONEDA 1125.

VALPARAISO: BLANCO 644.

LOS ANDES: ESTACIÓN.

EL DIRECTORIO.

MERCADO LIBRE  
de Cambios  
UGARTE, CRUZ, WILSON y Cia.  
Lda. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES		
	Temp. Vend.	
Dols. Exportación . . .	25	25.30
" Cable . . . . .	25	25.30
" Cheque . . . . .	25	25.30
" Líne. . . . .	25	25.30
" Billete . . . . .	25	25.30
" C. de 100 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-1 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-2 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-3 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-4 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-5 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-6 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-7 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-8 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-9 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-10 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-11 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-12 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-13 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-14 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-15 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-16 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-17 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-18 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-19 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-20 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-21 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-22 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-23 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-24 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-25 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-26 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-27 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-28 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-29 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-30 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-31 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-32 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-33 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-34 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-35 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-36 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-37 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-38 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-39 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-40 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-41 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-42 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-43 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-44 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-45 . . . . .	25	25.30
" Caja 8-46 .		



PRECIO EN TODO EL PAÍS: 40 CENTAVOS

## 27. PROFESIONALES OFRECIDOS.

TAQUIGRAFA, DACTILOGRAFA castellano, italiano, competente, aéreas, A. M. Teatino 630. Agt. 5

SE OFRECE CHAUFFEUR MECÁNICO electricista, 16 años práctica, buenas informes. Prefiero casa católica, J. C. C. S. Santa Rosa 308, casa B. 5 Agt.

OFREZCONE ENCUDOR, PINTOR o portero, con muy buenas recomendaciones. Camilo Henriquez 631, P. 3. P. Gutiérrez. 7 Agosto

AVISO.— LLAMASE LA ATENCIÓN a un aviso que se publica en el Diario Oficial, por el cual se abren los concursos para proveer los cargos de Conductor de Obras grado 10.-o, en los Servicios de Agua Potable de Valdivia y Temuco, dependientes de la Dirección General, Agustinas N.º 1346, Santiago.— L. Lira, Director General. 7 Agosto

38. ARMAS, CAZA.

ARMERIA SAN DIEGO!!!

Carroza de armas, Trabajos ornamentales. Precios razonables. No confundir. Armería San Diego 59. 9 Ag.

SE HACEN LLAVES YALE, 5.2. Bandera 820. 4 Agt.

5.2 LLAVES "YALE" EXCELENTE calidad. Armería San Diego 59. 5 Agt.

29. SERVICIOS DOMESTICOS.

SEÑORAS, PIDA SUS EMPLEADAS en la mejor agencia Londres 15. 3 Ag.

NECESITO EMPLEADA, SANTO Domingo 1222. 3 agosto

DESEO OCUPARME COCINA O todo servicio; tengo niño 6 años; buenas recomendaciones, Avenida Colón 3332, Quinta San Miguel. 6 Agt.

BOTICA NECESITA MOZO CONOCER EL ramo. Tratar Franklin 1038. 5 Agt.

CUARENTA EMPLEADOS COCINA, todo servicio, mano, necesario. Bandera 65. 5 Agt.

COCINERA, NECESITASE, SANTA Isabel 0232. 6 Agt.

SEÑORA, PIDA SUS EMPLEADAS en la mejor agencia Londres 15. 13 Agt.

EMPLEADA COCINA REGULAR, edad necesita recomendación personal, Catedral 2471. 6 Agosto

NECESITO EMPLEADA PARA cocinar, comedor, buenas recomendaciones. Bustos 2121. 6 Agosto

NECESITO EMPLEADA FORMAL para el comedor. Av. Pedro Valdivia 1851. 8 Ag.

EMPLEADA PARA COMEDOR Y ase, con recomendaciones, se necesita. Santo Domingo 1367. 8 Ag.

NECESITO EMPLEADA TODO servicio. Dario Urzúa 1835. 7 Ag.

COCINERA NECESITO. San Isidro 357.

EMPLEADA JOVEN, SEPA ALGO cocina, necesita. Santa Elena 1186, una cuadra de Av. Matta. 30. MUDANZAS.

MUDANZAS "LA NUEVA YORK", camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Teléfono 8405. Octubre 22

32. FRUTOS DEL PAÍS.

1 ALMENDRAS DULCES!!

compro. Ahumada 101. 8 agosto

1 RICO CARBON ESPINO!! DES. \$ 18, quillay \$ 12.50, leña talhu \$ 12.60. Hacienda Cordillera Melipilla. Depósito: Sazle 2678. Agt. 6

1 LESA ALAMO, CORTADA EN trozos, a \$ 8.50 quintal; monte cortada, hachas \$ 10.50. Desv. Gondarín por Borda 91-93. 10 Agt.

LESA PICADA SECA \$ 10; Espino 13; Monte 11.00; Eucalipto 10.50; Aromo 12.60; 600 palos 4. Carbón quillay 13; espino 22; Papas 17; aroche y nitechillo 25; triguillo canelar 45. Bascuñán 1189. Teléfono 63418. 7 Agt.

LESA SECA EUCALIPTUS, CUENCA, vendo. Santiago Concha 1999. 8 Agt.

LESA CINCO CINCUENTA CUNTAJAL, Encalpito, doscientos quinientos, Santelices — Morandé 291. 8 Agt.

34. HOTELES Y PENSIONES.

"HOTEL FORNOS", SAN DIEGO 117. Higiénico, barato. 16 agosto

PENSION DE MESA. LIRA 176. 17 agosto

HOTEL "CHIC" DELICIAS 2806. Flores cómidas y elegantes. Precios bajos. Agt. 7

DEPARTAMENTOS, PIEZAS CA. He centralismo, pension excelente, cocinada aceite. Catedral 1561. 15 Agt.

PENSION, PIEZA AMOBILIADA, 150, casa familia, Cochabuco 371. 5 agosto

PIEZA CON, SIN MUEBLES, pension, casa particular. Simón Bólivar 185. 5 agosto

PIEZA PENSION BALCONES, ABERTO Prat 187. Sept. 1.0

DEPARTAMENTO, PENSION BA. Ticos, Tomás en mesa. Alameda 2235. 6 Agt.

ABRIENDO PIEZAS AMOBILIADAS con, sin pension. Santo Domingo 4212. 6 Agt.

## LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 3 DE AGOSTO DE 1934

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

COMPRO CASCO CALDEA, GENERAL Bustamante 782. 7-A

PERFECCIONADAS, medias, guantes, e norte, ondulación, manicure, maquillaje y rayos ultra violeta. Pequeña Central. San Francisco 1072. 7-A

TECLAS "MANIM" DE 12 A 10 toneladas, gatas tipo "GRANMALLA" de boleña. Facilidades de crédito, deposito, comprobantes, letreros, instrumentos, precios de fabrica. Unica tienda para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 11 Agosto

RELOJERIA "UNIVERSAL", "Continental", "Royal". Vendo gran ocasion. Huérfanos 1121. 11 Agosto

MAQUINAS MUY BARATA, Esperanza 85. 11 Agosto

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

MAQUINAS REGISTRADORAS Nacionales, nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasion. Facilidades de crédito, deposito, comprobantes, letreros, instrumentos, precios de fabrica. Unica tienda para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 11 Agosto

RELOJERIA "PERFECCIONADAS", medias, guantes, e norte, ondulación, manicure, maquillaje y rayos ultra violeta. Pequeña Central. San Francisco 1072. 11 Agosto

RELOJERIA "UNIVERSAL", "Continental", "Royal". Vendo gran ocasion. Huérfanos 1121. 11 Agosto

41. MAQUINAS.

43. NEGOCIOS COMPRO-VENTA.

SE VENDE TALLER HERRERIA MECANICA, carroceria, con horario. Era mo Escala 2409. 11 Agosto

CASA CHALLET COMBO, Venta, con 973. 11 Agosto

CASA NUEVA VENDO, MADRID 925.

50. PIANOS, MUSICA.

PIANOS SCHIEDMAYER, NUEVOS. 11 Agosto

51. PROFESIONALES.

NULIDADES DE MATEMATICAS, DIVISIONES, PARTIDOS, COLECCIONES, JUEGOS, PRESTAMOS, etc. 11 Agosto

52. MEDICINAS.

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, NEURASTENIA, ANEMIA, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONZALO RIVERA, PRACTICAS, 11 Agosto

ESTANERIA DE CORREDERA, compo, Biez de Julio 317. 11 Agosto

NEGOCIO VENDO DELICIAS 2722. Portal. 11 Agosto

INSTALACIONES NEGOVIOS, TE- 11 Agosto

BARRANCAS PUERTO SAN ANTONIO, 11 Agosto

RELOJERIA "UNIVERSAL", "Continental", "Royal". Vendo gran ocasion. Huérfanos 1121. 11 Agosto

VENO SITIO 12. 12-X-61, AR- 11 Agosto

CASA CHALLET COMBO, Venta, con 973. 11 Agosto

CASA NUEVA VENDO, MADRID 925.

53. PIANOS, MUSICA.

PIANOS SCHIEDMAYER, NUEVOS. 11 Agosto

54. OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

GRATIFICACION \$ 100 DARE quien devuelva paraguas seda, café, perdido, entregado esta imprenta, Sección Clasificados. 11 Agosto

MALETIN PERDIDO AUTO Amedia frente San Francisco, jueves 6 12 tarde, contenido libro cuadernos corrientes y otros papeles, rueda devorazos. Casilla 5059 o avisar teléfono 87394, se gratificara devolucion. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto

FUGA BROMUR, ZINC, NITRO-EMULSION, etc. 11 Agosto

AGOTAMIENTO, NERVIOSISMO, CALMANTES, FISICO, CEREBRO, etc. 11 Agosto

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, REBELDES, ESTRECHES, MUSCULAS, dolores, veladas, curan con "BISMOL". 11 Agosto